

MARKUS

Yohanes Pansarani nongolukoni i

Yesus

1:1-8

(Mat. 3:1-12; Luk. 3:1-18; Yoh. 1:19-28)

1 Tundunan kani'i mangkana'i Lele Pore ni Yesus Kristus, men Anakna Alaata'ala. ²Tumbena lele iya'a koimo ia tulis i nabii Yesaya na kitapna mbaripi, taena, "Yaku' boo momosuu' sa'angu' mian mongolukoni i koo. Mian iya'a boo montoropoti salaan.' ³Boo isian sa'angu' mian na padang gurun men mangkakaro'kon ka' mambantilkon, taena, 'Totobo'imo a salan bona Tumpu, ka' loosi a bo salanna."

⁴Koi men ia tulis i Yesaya, ya'amo uga' a tatakana i Yohanes Pansarani. Ia dumodongo na padang gurun, ka' nomosuu' mian, taena, "Pombolii na wawaumuu men sala' ka' basarani kada' daa ampu-nionna Alaata'ala a wawaumuu men sala'." ⁵Biai' a mian na lipu' Yudea tia wiwi'na mian na kota' Yerusalem notaka na ko'ona. Raaya'a nangaku wawauna men sala', ka' ia sarani i Yohanes na weerkauna men ngaa-nion Yordan.

⁶Pakean ni Yohanes Pansarani tongko' wuluna unta niwawau, ka' baanna, anit. Kakaanna katumbang tia gurana wani'.

⁷Koi kani'imari a men ia bantilkon i Yohanes mian, taena, "Moko daa i yaku' boo taka i ia men dauga' labi i yaku' a kuasana. Dumudungku' mangalakai lui'na

sapatonapo,[#] sianta momoko i yaku'. ⁸Ai yaku' mansarani i kuu tia weer, kasee ai ia boo mansarani i kuu tia Alus Molinas."

1:2; Mal. 3:1 1:3; Yes. 40:3 1:6; 2Raj. 1:8

Yesus ia sarani i Yohanes

Pansarani

1:9-11

(Mat. 3:13-17; Luk. 3:21-22)

⁹Tempona iya'a, i Yesus nde'emari Nasaret na lipu' Galilea, notaka ni Yohanes. Ai Yesus ia sarani i Yohanes na weerkauna Yordan. ¹⁰Sarataa no'umuar na weer i Yesus, ia' nimiile' langit nokobongkatian, ka' Alus Molinas koi marampatii nalawu na wakana. ¹¹Kasi nokamporongoran a wurung-na Alaata'ala ndara'amari na surugaa, taena, "Koomo a Anak men kologu'ku ka' men daa kokana' na noangku."

1:11; Kej. 22:2, Mzm. 2:7, Yes. 42:1, Mat. 3:17, 12:18, Mrk. 9:7, Luk. 3:22

Yesus ia sobai Ibiliis na padang gurun

1:12-13

(Mat. 4:1-11; Luk. 4:1-13)

¹²Noko daa iya'a, Alus Molinas nangawawamo i Yesus na padang gurun. ¹³Ai Yesus dongo-dongo patompulo' ilio na padang gurun ka' ia sobai Ibiliis. Ia na tanga-tanga'na ayop malela', kasee malaa'ikatna Alaata'ala mansambai i ia.

1:7 sapatonapo: dudusna sapato men maripi koi sandaal'kasee isian lui'na.

**Yesus notaka na Galilea ka'
nengelele'kon Lele Pore
1:14-20**

(Mat. 4:12-22; Luk. 4:14-15, 5:1-11)

¹⁴Noko daa i Yohanes nirakop ka' nitarungku, taka i Yesus na Galilea ka' mengelelekon Lele Pore men na Alaata'ala, ¹⁵taena, "Temponamo. Batomundo'anna Alaata'ala karani'mo. Boliimo a wawau-muu men sala' ka' parasayamo na Lele Pore!"

¹⁶Tempona i Yesus nomae' noso'ole na danau Galilea, ia nimiile' i Simon tii Andreas moto'utus. Raaya'a pintanga' muntuong puka' na danau, gause limangna i raaya'a mumuka' susum. ¹⁷Ai Yesus norobu na ko'ona i raaya'a, taena, "Mai i kuu, lolo' i yaku', kada' boo poposidaonku pumuka' mian." ¹⁸Liuliu ia parerei i raaya'a puka'na ka' nongololo' i Yesus.

¹⁹Ndeendee'e ia nimiile'mo anak ni Zebedeus, ai Yakobus tii Yohanes moto'utus, kaekae' montotobo'i puka'na na lalomna duangan. ²⁰Ka' ia leelo' i Yesus i raaya'a. Raaya'a uga' liuliu namarerei tamana tia mian men ia tamboi i raaya'a balimang na duangan, kasi nomae' nongololo' i Yesus.

1:15: Mat. 3:2

**Yesus numbuse'i meena men
mangalampingi mian
1:21-28**

(Luk. 4:31-37)

²¹Noko daa koiya'a, ari Yesus notakamo na kota Kapernaum. Na ilio Sabat, ai Yesus ninsoop na laigan ba'ibadatan ka' nimisiso' mian. ²²Mian i raaya'a men nongo-

rongor pisiso' ni Yesus nosamba', gause ai ia mimisiso' mian koi se' inti'ionna tuu' a upa men siso'-kononna, ka' pimisiso'na poosasala' tia na wawa ukum Torat.

²³Tempona iya'a, na lalomna laigan ba'ibadatan, isian sa'angu' mian men ia lampingi meena. Mian iya'a nangkakaro', taena, ²⁴"Oo Yesus samba Nasaret, aupa a urusanmuu tii kai? Ai koo taka bo minsilaka'i i kai? Inti'ionku se' i ime i koo: Koo men Molinas ndara'amari na Alaata'ala." ²⁵Kasee ai Yesus nomotongkodi' meena iya'a, taena, "Rokot, ka' uar na wakana mian kanono!" ²⁶Meena iya'a ningirimpa-rimpa'konmo mian men ia lampingi, ka' nangkakaro', kasi no'umuar. ²⁷Wiwi'na mian men nimiile' nosamba', tamban i raaya'a nopootundunii, taena, "Se', aupa inta ini'i? Sa'angu' pisiso' u'uru, ka' ia batundun koi se' inti'ionna tuu' a upa men siso'-kononna. Meenapo parentaonna, ka' raaya'a momorongori i ia." ²⁸Liuliu notolele a wawau ni Yesus longko-longkop tano' na Galilea.

1:22: Mat. 7:28-29

**Yesus nengelesi'i monian ni Simon
tia mian biai'
1:29-34**

(Mat. 8:14-17; Luk. 4:38-41)

²⁹Tonguar na laigan ba'ibadatan iya'a, ari Yesus nomae'mo na laigan ni Simon tii Andreas. Ai Yakobus tii Yohanes nomae' uga'. ³⁰Monian ni Simon men wiwine toko-tokol mabarang, mapanas a wakana. Mian na laigan iya'a liuliu nambantikon i Yesus. ³¹Ia nomae'mo

na tokolanna wiwine iya'a, ningintoni limana ka' nanga-wangonkon. Wiwine iya'a liuliu nalesi'. Noko daa, wiwine iya'a nangalabotimo i raaya'a.

³²Guntumalom,* niwawamo ni Yesus a wiwi'na mian men mabarang tia mian men ia lampingi meena. ³³Wiwi'na mian na kota iya'a nobarimpung na aropna laigan men isian i Yesus. ³⁴Ia nengelesi'imo mian biai', men biai' kaliangan a nggeona. Ka' ia uga' numbuse'i meena biai'. Ai Yesus sian namatai meena i raaya'a bisara,* gause raaya'a ninginti'imo i ia.

Yesus nimisiso' mian longko-longkop Galilea

1:35-39

(Luk. 4:42-44)

³⁵Ma'ulo-ulop tuu', ilio dauga' pintung, Yesus nowangonmo ka' nomae' na liwana kota. Ia nomae' na tempat men oloa a mian ka' nobarado'a inda'aa. ³⁶Kasee ai Simon tia samba-sambana nansarak i ia. ³⁷Ia rumpakimo i raaya'a, raaya'a nuntundun, taena, "Wiwi'na mian mansarak i kuu." ³⁸Kasee taena i Yesus, "Mai, kita rae' na tempat sanggiran, na kota men beebeel kaniaale'e, kada' inda'aa uga' ai yaku' montolelekon Lele Pore, gause i yaku' notaka bo montolelekon Lele Pore." ³⁹Kasi nomae'

i raaya'a longko-longkop Galilea. Ia nontolelekon Lele Pore na laigan ba'ibadatan, ka' mumbuse'i meena men nangalampingi mian.

1:39: Mat. 4:23, 9:35

Yesus nengelesi'i sa'angu' mian men kustaon

1:40-45

(Mat. 8:1-4; Luk. 5:12-16)

⁴⁰Tempo iya'a, isian sa'angu' mian kustaon* notaka ni Yesus, ka' notumutumba' na aropna. Ia nama'ase' paratulungan ni Yesus, taena, "Kalu ai kuu mo'uus, ai kuu mamaka'ala mengelesi'i i yaku'."

⁴¹Tongkibit a noa ni Yesus nolingku'. Ia soorkon a limana nongkoyong mian iya'a, ka' nobatundun, taena, "Daa, yaku' mo'uus; palesi'mo i koo."

⁴²Tempo iya'a uga', pa'anu a kustana mian iya'a. Ia liuliu nalesi'. ⁴³Liuliu i Yesus nomosuu' mian iya'a nomae' na Imamna Yahudi, tia nompopo'-inau, taena, ⁴⁴"Imama-toon pore-pore; alia i koo mambantilikon upa-upa men yaku' wawau kani'i na mian sanggiran, kasee rae' pipiile'kon a wakaam na Imam, ka' soorkon a upa pantarai men nalesi'aan, koi men ia parentakon i Musa na ukum Torat, kada' manasa na mian se' i koo daa nalesi'mo." ⁴⁵Kasee mian iya'a nomae' nuntundun upa men nosida na wakana ka' nontolelekon na mian

1:32 guntumalom: Aturanna agama Yahudi, tiodaa sopok a ilio na Ilio Sabat, kasi i raaya'a sida balimang soosoodo.

1:34 slan namatal meena i raaya'a bisara: Paraluu ni Yesus nongkokundakon meena iya'a dako' i raaya'a mangaani i ia ka' noa na mian biai' sida kosinga (piile' uga' 3:12).

1:40 mian kustaon: Koi aturanna agama Yahudi, panakit kusta minsidakon mianna sian sida muntunde' Alaata'ala na laigan ba'ibadatan.

biai'. Noko daa koiya'a, ai Yesus sianmo ningkakateda minsoop na kota. Ia somo na liwana kota, na tampat men sianta mianna; mau koiya'a, mian na sanda-sanda' lembo' dauga' sataka-taka na ko'ona. 1:44: Im. 14:1-32

**Yesus nipoposala' gause i ia
nangampuni kasala'anna mian
2:1-12**

(Mat. 9:1-8; Luk. 5:17-26)

2 Porusmo bangar pii ilio, ai Yesus notaka na Kapernaum soosodo. Tolele a tundunan, se' na laigan isian i ia. ²Mbaka' notakamo a mian biai' moruuruut, tamban na laigan sianmo pinsisipan, mau na soopanpo, nobootmo. Pintanga' i ia muntundunkon wurungna Alaata'ala na ko'ona i raaya'a, ³isian mian toropii ira notaka ni Yesus nangawawa sa'angu' mian repo'; mian repo' iya'a ni'uer paat mian. ⁴Kasee i raaya'a sian nomoko nangawawa ni Yesus gause mian indo'o biai' tuu'. Raaya'a somo nantataki atop malempat intu'intu i Yesus. Noko daa nitataki, ia ululmo i raaya'a a mian repo' iya'a tia ueranna. ⁵Ia piile' i Yesus se' i raaya'a mamarasaya i ia, mbaka' ia nobatundunmo na mian repo' iya'a, taena, "Oo anakku, kasala'aan daa yaku' ampunimo!"

⁶Kasee indo'o isian uga' wawa ukum Torat toropii ira poto'oruang. Taena noana i raaya'a, ⁷"Kadai a mian kaya'a se' bisara koiya'a? Wawauna koi se' i ia a Alaata'ala. Tongko' Alaata'ala suungna a men sida mangampuni' kasala'an."

⁸Liuliu ia inti'i i Yesus a

pikiranna wawa ukum Torat. Yesus nobisara na ko'ona i raaya'a, taena, "Kadai se' koiya'a na noamuu?" ⁹Aupa a men gampangna, mangaan na mian repo' kani'i, 'Kasala'aan daa yaku' ampunimo,' kabai mangaan, 'Wangonmo, leengket a ueraan ka' tumpang?' ¹⁰Kasee koini'i pipiile'-kononku na ko'omuu se' ai yaku', Anak Manusia, sida mangampuni kasala'anna mian na dunia." Kasi i Yesus norobu na mian repo' iya'a, taena, ¹¹"Porongori a wurungku: wangon, ala a ueraan ka' ule'konmo na laigaan!" ¹²Mian iya'a nowa-ngonmo, liuliu nangala ueranna na aropna mian biai' ka' no'umuar. Mbaka' i raaya'a wiwi'na nosamba', kasi ninsindua Alaata'ala. Ka' taena i raaya'a, "Upa men pore koi kani'i baasi kita piile'!"

**Yesus nipoposala' gause i ia
nokumaan tia mian ba'idek a
gau'na
2:13-17**

(Mat. 9:9-13; Luk. 5:27-32)

¹³Noko daa iya'a, ai Yesus nomae'mo soosodo na soripi'na danau. Biai' a mian notaka na ko'ona, ka' ia pisiso' i Yesus i raaya'a. ¹⁴Rae-rae' i Yesus indo'o, ia nimiile' sa'angu' mian, ai Lewi a ngaanna, men anak ni Alfeus; ia oru-oruang na laigan pobayaran padak. Yesus nangange i Lewi, taena, "Mai, kada' bo muritku." Mbaka' nokume-kerermo i Lewi, kasi nongololo' i ia.

¹⁵Noko daa iya'a, ai Yesus tia muritna nokumaanmo na laigan ni Lewi. Biai' a papa'ase' padak tia mian ba'idek a gau'na kumaan

singka-singkat tari Yesus, gause biai' a mian men koiya'a mongololo' i Yesus. ¹⁶Tempo wawa ukum Torat men mian Parisi nimiile' se' ai Yesus kumaan tia papa'ase' padak ka' mian men ba'idek a gau'na i raaya'a, raaya'a nobatundunmo na murit ni Yesus, taena, "Kadai i ia se' kumaan singka-singkat tia papa'ase' padak ka' mian men ba'idek a gau'na?"

¹⁷Ia toorongor i Yesus i raaya'a, kasi nobapopiala, taena, "Taasi' mian men malesi' a paraluu sando, kasee mian men manggeo; yaku' taka taasi' boo mengeleelo' mian maloos, kasee boo mengeleelo' mian ba'idek a gau'na kada' mongololo' i yaku'."

Pisiso' ni Yesus sian pookakana' tia pisiso'na mian men olukon

2:18-22

(Mat. 9:14-17; Luk. 5:33-39)

¹⁸Isian sa'angu' tempo murit ni Yohanes toropii ira ka' mian Parisi toropii ira pintanga' apata, notaka a mian pii ira ka' nobatundun ni Yesus, taena, "Kadai a murit ni Yohanes tia muritna mian Parisi ba'apata, kasee muritmuu sian?"

¹⁹Ia simbat i Yesus tia popiala, taena, "Sida a sawe' na moro'one ba'apata na posuo'anna see suo' moro'one iya'a dauga' indo'o tii raaya'a? Kalu suo' moro'one dauga' indo'o tii raaya'a, sabole sianta ba'apata i raaya'a. ²⁰Kasee boo taka tempona suo' moro'one iya'a rensakonon na ko'ona i raaya'a, nono'si ka' ba'apata i raaya'a.

²¹Sian sa'angu'ipo mian mantam-palkon sangkeap toik u'uru na

bokukum men·manau', gause kalu koiya'a, toik pantampal iya'a men u'uru kumomput ka memberak bokukum manau', mbaka' kaekae' balaki' a berakna. ²²Koiya'a uga', sian sa'angu'ipo mian mingisiikon anggur men u'uru na lalomna isiikonan anggur men manau' men moninitmo. Kalu moninitmo, anggur iya'a memberak isiikonanna anggur iya'a, mbaka' anggur tia isiikonanna, rua-rua'na kolalaisian. Kasee anggur men u'uru tiodaa isiikonon na isiikonan men u'uru uga'."

Yesus ia poposala' mian Parisi gause wawauna na ilio Sabat

2:23 - 3:6

(Mat. 12:1-14; Luk. 6:1-11)

²³Na sa'angu' ilio Sabat, ari Yesus nosumalan na ale'na gandum. Pintanga' potora' i raaya'a, muritna numpupu koengna gandum. ²⁴Mbaka' mian Parisi nuntundun ni Yesus, taena, "Piile! Kadai i raaya'a se' mangawawau upa men sian patalaion na ilio Sabat?"

²⁵Ia simbat i Yesus na ko'ona i raaya'a, taena, "Sianpo kuu basa a upa men ia wawau i Daud tia lolo'na tempona i raaya'a nololu? ²⁶Ia ninsoop na laiganna Alaata'ala ka' nitarai nangkaan roti men nirookonmo bona Alaata'ala. Tempona iya'a i Abyatar a imam balaki'. Kalu mongololo' na Torat, tongko' imam-imam a men sida nangkaan roti iya'a. Kasee i Daud nangkaan tamban nantarai giigii' lolo'na."

²⁷Kasi i Yesus nobisara na ko'ona i raaya'a, taena, "Ilio Sabat niwawau kada' bo puntulung mian, ka' taasi'po mian niwawau kada' bo

repaion na ilio Sabat. ²⁸Yaku' uga', Anak Manusia, a Pinginti'i na ilio Sabat."

3 Noko daa koiya'a, ai Yesus ninsoopmo soosoodo na laigan ba'ibadatan. Isian indo'o sa'angu' mian men pate a limana sambotak. ²Isian uga' mian toropii ira manganasai i Yesus, too-too i ia nengelesi'i mian iya'a na ilio Sabat, kada pomposala'anna i raaya'a i Yesus. ³Ai Yesus nobisara na mian men pate a limana sambotak iya'a, taena, "Mai, kekerer na tanga!" ⁴Noko daa, ai Yesus nobisaramo na mian i raaya'a, taena, "Aupa a men patalaion na ilio Sabat, mangawawau pore kabai mangawawau ba'idek, momotuo'i mian kabai mampapatei mian?" Kasee i raaya'a tongko' potorokot.

⁵Ia nasiongo'konmo kotabingalanna i raaya'a, ka' ia nomaso'. Ia nantangak tiku-tikum na ko'ona i raaya'a, kasi nobisara na mian iya'a, taena, "Soorkon a limaam!" Uga' ia soorkonmo, mbaka' na'anumo a limana iya'a. ⁶Kasi no'umuar na laigan ba'ibadatan a mian Parisi toropii ira ka' nobasangada tia winawa ni Herodes toropii ira boo mampapatei i Yesus.

2:23: Ul. 23:25 2:26: Im. 24:29
2:25-26: 1Sam. 21:1-6

Yesus ia lolo' mian biai'
3:7-12

⁷Noko daa koiya'a, ai Yesus tia muritna nomae'mo nobalimba' na danau. Biai' a mian na lipu' Galilea nongololo' i ia. Isian uga' men

nda'amari lipu' Yudea, ⁸nda'amari kota Yerusalem, nda'amari lipu' Idumea, nde'emari sambotakna weerkauna Yordan, ka' nda'amari tano' Tirus tia Sidon. Biai' a mian notaka na ko'ona, gause i raaya'a nongorongor wiwi'na upa men ia wawau i Yesus.

⁹Mian biai' tuu'. Ai Yesus somo nomosuu' muritna montoropoti duangan sa'angu' bo ko'ona, dako' laat ko'ipit na mian i ia. ¹⁰Wiwi'na mian men ia kana' nggeo, popeepeet mae' na ko'ona boo monsingkom[#] i Yesus, gause i ia nengelesi'i mian biai'.

¹¹Mian men ia lampingi meena, sinampang mimiile' i Yesus, tonsungol na aropna, ka mangkakaro', taena, "Koomo inono' mba'a a men Anakna Alaata'ala." ¹²Kasee i Yesus nongkokundakon tuu' meena i raaya'a dako' mambantilkon se' ai ime i ia.

3:9-10: Mrk. 4:1, Luk. 5:1-3

Yesus nengeleelo' sompulo' rua'
muritna
3:13-19

(Mat. 10:1-4; Luk. 6:12-16)

¹³Noko daa iya'a, nolumoponmo i Yesus mbaara'a buu'na. Ia nengeleelo' toropii mian men koki-ra'na ka' mian i raaya'a uga' notakamo na ko'ona. ¹⁴Ia nungururuki sompulo' rua' mian boo mongololo' i ia, ka' boo posuu'onna kada' mambantilkon Lele Pore, ¹⁵ka' ia tarai kuasa boo pumbuse'i meena. ¹⁶Sompulo' rua' mian men ia patuk iya'a, ya'amo, ai Simon, men ia ngaani i Yesus, ai

Petrus, ¹⁷ka' i Yakobus tia utusna ai Yohanes, rua-rua' irana iya'a anak ni Zebedeus, ka' rua-rua'na ia ngaani i Yesus Boanerges, men aratina, anakna kokurung. ¹⁸Men sanggiran, ai Andreas, Pilipus, Bartolomeus, Matius, Tomas, Yakobus, anak ni Alpeus, Tadeus, Simon men Zelot, ¹⁹ka' ai Yudas Iskariot, men komburi'na nongorookon i Yesus na musuna.

**Yesus mungurungku'i Ibiliis
3:20-30**

(Mat. 12:22-32; Luk. 11:14-23, 12:10)

²⁰Noko daa iya'a, ari Yesus ninsoopmo na laigan sangkau. Ka' notaka a mian biai' ningiriwuti i raaya'a tamban nokumaanpo, sianmo ia sida i raaya'a. ²¹Ia rongor poto'utusanna a wawauna i Yesus se' koiya'a, taka i raaya'a bo mondolo' i Yesus, gause taena i raaya'a, i Yesus sianmo matotong.

²²Ka' wawa ukum Torat men notaka nda'amari Yerusalem nobatundun, taena, "Ai Yesus ia lampingimo Beelzebul, men tomundo'na meena." Taena uga, "Ai Yesus mumbuse'i meena men mangalampingi mian tia ukumaatna tomundo'na meena."

²³Ai Yesus nengeleelo' wawa ukum Torat iya'a, kasi nobatundun na ko'ona i raaya'a see tia popiala, taena, "Koi'upa a Ibiliis ka' mumbuse'i Ibiliis?" ²⁴Kalu sa'angu' batomundo'an sian mosa'angu', batomundo'an iya'a sian bakitaan, ²⁵ka' kalu sa'angu' suo' pookakaresa, suo' iya'a sian bakitaan. ²⁶Koiya'a uga, kalu Ibiliis poopapate simbaya'na, ka' ko'obo-obos a

batomundo'anna, batomundo'anna sianmo bakitaan, mbaka' takamo a kosilaka'anna.

²⁷Kasee tuutuu'na, sian sa'angu' ipo mian men momoko miminsoopi laiganna mian men bukuan ka' mangarampasi kupangna, kalu sian punguonna kutung a mian bukuan iya'a. Tiodaa koiya'a, kasi daa sida rampasion a kupangna.

²⁸Imamat a wurungku kani'imari: Tuutuu'na, wiwi'na kasala'anna mian sida ampunionna Alaata'ala, mau wurung men mingideki. ²⁹Kasee kalu sa'angu' mian mingideki Alus Molinas, ia sian sida ampunion pataka manau', gause mian iya'a nangawawaumo sala' men sidutu."

³⁰Koiya'a nambantili ni Yesus wawa ukum Torat iya'a, gause i raaya'a nangaani i Yesus ia lampingi meena.

3:22: Mat. 9:34, 10:25 3:29: Luk. 12:10

**Yesus ia leelo' poto'utusna
3:31-35**

(Mat. 12:46-50; Luk. 8:19-21)

³¹Mbaka' notakamo a sinana tia utus ni Yesus. Poto-potokerer i raaya'a na liwana, raaya'a nomosuu'mo mian mengeleelo' i Yesus. ³²Isian mian biai' no'umoruang nintikumi i Yesus. Mian i raaya'a nobatundun na ko'ona i Yesus, taena, "Piile', sinaam ti utuus moraale'e na liwana, mamparipari ka' momootuungi i kuu."

³³Taena i Yesus na ko'ona i raaya'a, "Ime a sinangku ka' ime a utusku?" ³⁴Ia nimiile' giigii' mian men no'umoruang tiku-tikum i ia kasi nobisara taena, "Raani'imo a

sinangku tia utusku! ³⁵Ime-ime a mangawawau po'uusna Alaata'ala, ia a utusku tia sinangku."

Popiala na sa'angu' po'ale'
4:1-12

(Mat. 13:1-17; Luk. 8:4-10)

4 Na sa'angu' tempo, ai Yesus nimisiso' mian soosodo na soripi'na danau. Mbaka' notakamo a mian biai' tuu' ningiriwuti i ia, mbali' i ia somo nolumakit na sa'angu' duangan men labu-labu, ka' no'umoruang indo'o. Mian biai' iya'a, wiwi'na na tano' na soripi'na danau. ²Ka' ai ia nimisiso'kon biai' kaliangan tia popiala na ko'ona i raaya'a.

Koi kani'i a pisiso'na, taena, ³"Porongori ini'imari! Isian sa'angu' po'ale' mae' kumambur na ale'. ⁴Na tempo i ia nangkambur, wine' sanggiran notongkela na soripi'na salan, kasi notaka a sapu' nangkaan pataka nokabus. ⁵Sanggiran notongkela na tano' men karabatu, men sian biai' a tano'na, mbaka' liuliu notumuo' gause tano'na monipis. ⁶Kasee tongko' manungkabe' a ilio, nalaumo a roonana, kinokangku-kangkungna, gause sian paraa niwakat. ⁷Sanggiran notongkela na tanga-tanga'na rakut ruri'on, ka' no'uminsur a rakut ruri'on iya'a ka' ningipit aso-asok iya'a, mbaka' ia sianmo niwoo'. ⁸Ka' sanggiran notongkela na tano' men pore. Ia notumuo' molumba' ka' niwoo'. Woo'na isian men ninturang poro tolumpulo' paku' poro nomompulo' paku', ka' isian uga' men para sa'atu paku'."

⁹Noko daa iya'a, ia tundun

i Yesus, taena, "Kalu i kuu mo'uus minginti'i Batomundo'an Alaata'ala, imamat pore-pore!"

¹⁰Daa somo suungna i ia, toropii mian men nongololo' i ia tia sompulo' rua' muritna iya'a, nimiki-rawar na ko'ona aratina popiala iya'a. ¹¹Tae ni Yesus, "Maripi mian sianpo ninginti'i Batumundo'anna Alaata'ala. Koini'i nipokobantikonmo na ko'omuu, kasee na mian sanggiran men sian mongololo' pisiso'ku, wiwi'na upa nibantikon tia popiala. Batomundo'anna Alaata'ala nipopialakon, ¹²kada' daa sida a men nitulis, 'Mau mimiile', i raaya'a sian mingimamat; maupo mongorongor, i raaya'a sian mangaratii, dako' i raaya'a mombolii wawauna ka' mantausi ka'ampunan."

4:1: Luk. 5:1-3 4:12: Yes. 6:9-10

Toropii kaliangan pangalabot
wurungna Alaata'ala
4:13-20

(Mat. 13:18-23; Luk. 8:11-15)

¹³Kasi ia pikirawar na ko'ona i raaya'a, taena, "Ai kuu se daa nangaratimo popiala kani'i kabai sianpo? Kalu sianpo, koiupa a pangaratimuu popiala sanggiran?"

¹⁴Po'ale' men nangkamburkon wine' nompopialakon mian men mengelelekon wurungna Alaata'ala.

¹⁵Tano' na soripi'na salan nompopialakon mian men nongorongor wurungna Alaata'ala iya'a, kasee liuliu notaka a Ibiliis ninsiasa wurungna Alaata'ala men baasi nilelekon na ko'ona i raaya'a.

¹⁶Tano' men watuon nompopialakon mian sanggiran men nongorongor wurungna Alaata'ala, ka'

liuliu nangalabot tia noa beles;
¹⁷kasee raaya'a kosian niwakat,
 mbali' tongko' notontaan sangkodi' a
 wurungna Alaata'ala. Komburi'na,
 kalu susaionna mian tia sakisaaon i
 raaya'a gause i raaya'a nangalabot
 wurungna Alaata'ala iya'a, raaya'a
 liuliu minsasapu.

¹⁸Tano' men isian rakut ruri'on
 nompopialakon mian sanggiran men
 nongorongor wurungna Alaata'ala,
¹⁹kasee raaya'a tongko' minginau'
 men bo tutuo'na na dunia ka' ming-
 kira' bi kupangon biai'. Rupa-rupa a
 ko'uusna noana, mbali' i raaya'a sian
 mingimamat wurungna Alaata'ala
 iya'a. Raaya'a koi aso-asok men
 sian niwoo'.

²⁰Kapupusanna, tano' men pore
 nompopialakon mian men mongo-
 rongor ka' mangalabot wurungna
 Alaata'ala, kasi mongololo' po'-
 uusna Alaata'ala. Raaya'a koi aso-
 asok men ninturang titiu', koi poro
 tolumpulo' paku', kabai men nin-
 turang biai', koi poro nomompulo'
 paku', kabai se' men ninturang biai'
 tuu, koi para sa'atu paku'."

**Batomundo'anna Alaata'ala boo
 ka'inti'ian
 4:21-25
 (Luk. 8:16-18)**

²¹Ai Yesus nobisara soosodo na
 ko'ona i raaya'a, taena, "Mian
 moboloak taasi' boo sa'uon tia
 gumbang, kabai pokelaon na intuna
 tokolan, kasee kada' daa pokelaon
 na wawona sulaan.

²²Koiya'a uga', a upa men ninaa',
 komburi'na uga' boo bantilkonon.
 Ka' upa men mawuni, komburi'na
 daa kampiile'an. ²³Kalu i kuu
 mo'uus minginti'i Batumundo'anna
 Alaata'ala, imamat pore-pore!"

²⁴Ai Yesus ningimputi tundu-
 nanna, taena, "Imamat a upa men
 kuu rongor! Takalan men kuu pake
 boo mantakal, bo takalkonon na
 ko'omuu. Kuu mangalalabii kabai
 se' mangalalapi, koiya'a uga', mau
 labi a na ko'omuu. ²⁵Gause mian
 men isianmo upa ia tombonoi bo
 taraion soosodo, kasee mian men
 sianta upa ia tombonoi, mau tongko'
 titiu', bo alaon[#] na ko'ona."

4:21: Mat. 5:15, Luk. 11:33 4:22:
 Mat. 10:26, Luk. 12:2 4:24: Mat. 7:2, Luk.
 6:38 4:25: Mat. 13:12, 25:29, Luk. 19:26

Uminsurna Batomundo'anna Alaata'ala sian inti'ion 4:26-29

²⁶Kasi tae ni Yesus, "Koi kani'i a
 Batomundo'anna Alaata'ala iya'a,
 koi mian men mangkamburkon
 wine' na tano'. ²⁷Sianta inti'ionna
 mian iya'a koi'upa a uminsurna wine'
 iya'a. Malom, tempo ia motokol,
 kabai ilio, tempo ia wangon, wine'
 iya'a sumukutmo ka' kaekae' alayo'.
²⁸Tano' suungna munguarkon
 woo'na, tumbe-tumbe boinganna,
 kasi koengna, moko daa, kasi
 wurasna men bentes. ²⁹Tempona
 woo'na mataakmo, ia padakmo
 mian iya'a, gause kopamadakanmo."
 4:29: Yl. 3:13

4:25 bo taralon...bo alaon: Koiya'a uga' mian men isian pinginti'ian na pisiso' ni Yesus, na
 ko'ona boo turangion, kasee mian men kosian pinginti'ianna, upapo uga' a daa isian na ko'ona,
 lalapion.

**Sianta saruion a pimbalki'na
Batomundo'anna Alaata'ala
4:30-34**

(Mat. 13:31-32, 34; Luk. 13:18-19)

³⁰Ai Yesus nobisara soosodo, taena, "Tia aupu pomookokoikonta Batomundo'anna Alaata'ala iya'a, kabai koiupa pompopopialakon tia pimpiile'konta?" ³¹Batomundo'an iya'a koi wurasna sasawi[#] nikamburkon na tano'. Wurasna sasawi a men morio' tuu', sianta wurasna gala sanggiran a men mangalalabii. ³²Kasee tempo i ia nikamburkon, ia tumuo' ka' uminsur labi gala sanggiran, kasi mimpanga' biai' ka' moola', mau sapu'po sida mimpeeta ka' lilungionna."

³³Tia biai' a popiala men koikoimo iya'a, a nambantikon ni Yesus wurungna Alaata'ala na mian biai', pootutu' tia pinginti'ianna i raaya'a. ³⁴Sinampang i ia mimisiso' mian, isian tia popiala, kasee na muritna bantikononna a aratina wiwi'na, kalu tongko' raaraaya'ana.

**Yesus nokokundakon boyus kada'
rokok
4:35-41**

(Mat. 8:23-27; Luk. 8:22-25)

³⁵Maamaalom na ilio iya'a, ai Yesus nobatundun na muritna, taena, "Maimo kita waatu'u na sambotakna danau."

³⁶Raaya'a namarereimo mian biai' ka' murit ni Yesus nolumakitmo na duangan ka' nangawawa i Yesus men noko

indo'omo na lalomna. Raaya'a nomae'mo ka' isian uga' duangan men sanggiran nomae'. ³⁷Kasi notaka a boyus ka' bokol munsumparak lalomna dua-ngan, tamban duangan iya'a boomo mosool. ³⁸Na tempo iya'a, ai Yesus pintanga' royot na batolopuusan namake tangunan. Mbaka' muritna ninsimpumo i ia, ka' nobatundun na ko'ona, taena, "Guru, ai kuu tongko' royot, kita mbase boomo silaka'."

³⁹Ai Yesus nowangonmo, ka' nongkokundakon boyus iya'a ka' nimbisarai danau, taena, "Rokot, alia gumiok!" Uga' norokotmo a boyus ka' danau iya'a sianmo nogumiok. ⁴⁰Kasi i Yesus nobisara na muritna, taena, "Nongko'upa i kuu se' matakut tuu' koiya'a? Nongko'upa i kuu se' sian parasaya i yaku?"

⁴¹Raaya'a natakutmo tuu', ka' nopootundunii simbaya'na, taena, "Se' mian koi'upa inta iya'a? Mom-buul tia danaupo momorongori i ia!"

**Yesus numbuse'i meena biai' men
nangalampingi samba Gerasa
5:1-20**

(Mat. 8:28-34; Luk. 8:26-39)

5 Ari Yesus notakamo na sambotakna danau na dodongoanna lipu' Garasa. ²Baasi nolumobos i Yesus, liuliu notaka a sa'angu' mian moro'one ndara'amari na tempat bakuburan. Mian iya'a ia lampingi meena, ³ka' dodongoanna mian iya'a na leeng. Sianta sa'angu' mian a men mamaka'ala mongkoot i ia,

4:31 sasawi: Sasawi men ningaan kani'i tumuo' na dodongoanna samba Yahudi, ka' sasawi iya'a sa'angu' aso'asok men tumuo' ko'alayo'na toro tolu' meter.

mau tia rante, ⁴gause topiripiimo i ia nikalo' ka' nirante kasee rante tatakonna ka' kakalo' baraba'ionna. Mian iya'a bukuan tuu'; sianta sa'angu' mian a men mamaka'ala manganaami. ⁵Ilio malom ia tongko' sayosayo waale'ele'emari leeng tia buu'na ka' mangkakaro' ka' membelai wakana tia watu.

⁶Oloapo a nontoa'ianna mian iya'a ai Yesus notaka, ia notumetende'mo ka' nonsoosa' na arop ni Yesus. ⁷Boolak tuu' a wurungna rangkakaro'kon, taena, "Yesus, Anakna Alaata'ala Men Mangalabii Wiwi'na, upaioonmo i yaku' kani'i? Sumpa' tia ngaanna Alaata'ala, pa'ase'onku, amo' sakisaaon i yaku'." ⁸Mbali koiya'a a norobuna gause i Yesus norobu na mian iya'a, taena, "Meena men mangalampingi mian kani'i, uar!"

⁹Kasi ia pikirawar i Yesus a mian iya'a, taena, "Ime a ngaawan?"

Ia simbati mian iya'a, taena, "Ngaanku, ai Legion, gause i kai biai' tuu'." ¹⁰Piribiai' i ia nokuma-kaase' ni Yesus kada' amo' posuu'on i raaya'a umuar na dodongoan iya'a.

¹¹Karani' dodongoan iya'a isian bokiuk biai' tuu' kaekae' mansarak kumaan na tembanon. ¹²Meena i raaya'a nama'ase' nai Yesus, taena, "Posuu'mo i kai balimba' na bokiuk karaatu'u, ka' patalai i kai mimin-soopi." ¹³Ai Yesus maloos koiya'a. Meena i raaya'a no'umuar na mian iya'a ka' ninsoop nangalampingi bokiuk iraantu'u. Giigii' bokiuk salulus iya'a notumetende' ka' notumumbur na liu' liuliu na lalomna danau kasi nolomos. Kobiai'na a bokiuk iya'a toro rua' loloon.

¹⁴Mian men nandagai bokiuk i

raaya'a notumetende'mo ka' nonto-lelekon lele iya'a na kota tia na libutan men poobeelanna. Ka' no'umuar a mian biai' mae' mimiile' upa men notolele iya'a. ¹⁵Mian biai' iya'a notaka ni Yesus ka' nimiile' mian iya'a men koi umba'ana ia lampingi meena biai' iya'a, damo ndo'o oru'-oruang. Ia nobapakemo ka' nopatotongmo. Mbaka' nopatakutmo i raaya'a. ¹⁶Mian men nansakisii wawau iya'a muntundunkon na ko'ona i raaya'a upa men nosida na mian men ia lampingi meena ka' uga' na bokiuk men biai' iya'a. ¹⁷Kasi tombono dodongoan iya'a nama'ase' i Yesus kada' daa bi pamarerei dodongoan iya'a.

¹⁸Tolakit i Yesus na duangan, mian iya'a men ia lampingi meena umba'a, nama'ase'mo kada' lumolo' i Yesus.

¹⁹Kasee i Yesus sianta nomoturang. Tae ni Yesus, "Ule'kon ka' bantilikon poto'utuus a upa men ia wawau Tumpu na ko'oom, ka' polingu'na na ko'oom."

²⁰Mian iya'a uga' nomae'mo ka' nuntundunkon na lipu' Dekapolis iya'a wawau nai Yesus na ko'ona. Wiwi'na mian men nongorongor tundunanna iya'a nosamba'.

Yesus nomotuo'i anak ni Yairus ka' nengelesi'i wiwine men mariingi'on

5:21-43

(Mat. 9:18-26; Luk. 8:40-56)

²¹Ai Yesus nolumakit na duangan ka' no'umule'konmo soosoodo na sambotakna danau. Dauga'indo'o na soripi'na danau i ia, noruuruubanmo a mian taka munguruuti i ia. ²²Taka a sa'angu' mian ai

Yairus a ngaanna. Ia moomoola'na mian men mungurus laigan ba'ibadatan. Tongko' ia piile' se' i Yesus, ia liuliu nobasoosa' na aropna. ²³Ia nokumakaase' nai Yesus, taena, "Anakku wiwine manggeo' tuu', boomo lapus. Taka walinta ka' mengepetkon limamuu na wakana, kada' malesi', dako' lapus i ia."

²⁴Ai Yesus uga' nomae'mo singka-singkat tii Yairus. Biai' a mian mongololo' i ia tamban posee-seet tikutikum.

²⁵Na tanga'na mian biai' iya'a isian sa'angu' wiwine men sompu-lo'mo rua' taun a nanggeoanna maringi'on. ²⁶Biai'mo a mian nama-kuli' a wiwine iya'a tamban kabus a kupangna nambayar nobapakuli'-anna, see siasianapo nalesi', tongko' kaekae' ka' dodoa a nggeona. ²⁷Ia nongorongormo lelana upa men wawauon ni Yesus. Mbaka' na tanga-tanga'na mian biai' iya'a, ia nembeeli i Yesus see paraas tokurungna, kasi nongkoyong bokukum dubana, ²⁸gause na noana, taena, "Mau tongko' koyongonku a bokukum dubana, malesi' i yaku'."

²⁹Tongko' liuliu iya'a uga' rokot a mariingi'na. Ia nunsuri a wakana se' nalesi'mo. ³⁰Singkat iya'a uga' ai Yesus nunsuri se' isian kakuatanna men no'umuar na wakana. Ia linga a mian biai' paraas tokurungna, ka' nimikirawar, taena, "Ime a men nongkoyong bokukum dubanku?"

³¹Murit-muritna norobu, taena, "Kuu daa nimiile' mian biai' tuu' kani' poseeseet, kadai i kuu dauga' mimikirawar se' 'I ime a men nongkoyong i yaku'?"

³²Kasee i Yesus dauga' nintioki

tiku-tikum mansarak mian men nongkoyong i ia. ³³Wiwine men nalesi' iya'a ninginti'i upa men ia surimo na wakana. Ia nolantutukanmo natakut, ka' notaka na arop ni Yesus nobasoosa', ka' nambantil-kon tuu-tuu'na upa men nosida na ko'ona. ³⁴Kasi i Yesus norobu na wiwine iya'a, taena, "Anakku, gause i koo parasaya na Ingku', koo malesi'. Rae' tia noa ma'amat. Koo nalesi'mo tuu'."

³⁵Pintanga' morobu i Yesus, notaka a mian pii ira niposuu' ntu'umari na laigan ni Yairus, moomoola'na mian men mungurus laigan ba'ibadatan. Raaya'a nambantilkon ni Yairus, taena, "Anakmuu nolapusmo. Sobiimo ka' mompoposusa i Guru soosodo."

³⁶Yesus sianta nomorongori upa men ia tundun mian i raaya'a. Ia nobisara nai Yairus, taena, "Alia matakut, tongko' parasaya." ³⁷Yesus liuliu nomae' na laigan ni Yairus sec sianta namatalai mian sa'asa'-angu'ipo mongololo' i ia. Men sida mongololo', tongko' i Petrus tii Yakobus ka' i Yohanes, utusna. ³⁸Notakamo i raaya'a na laigan ni Yairus, ia piile' a mian se' sianmo ni'inti'-inti'i, ka' ia rongor a wirina mian tia tando' boolak. ³⁹Yesus liuliu ninsoop ka' norobu na ko'ona i raaya'a, taena, "Nongko'upa se' gora' tuu' koi kani'imari ka' wiri? Anak kanono' sianta nolapus; ia tongko' noroyot."

⁴⁰Ia kolengkei i raaya'a i Yesus. Ia posuu' i Yesus i raaya'a wiwi'na umuar, kasi ia wawa a sinana tia tamana anak iya'a, ka' muritna tolu-tolu'na ninsoop na tokolanna anak iya'a. ⁴¹Ia intoni i Yesus a

limana anak iya'a, kasi ia bisarai, taena, "Talita kum," men aratina, igo', yaku' morobu na ko'oom, wangonmo.

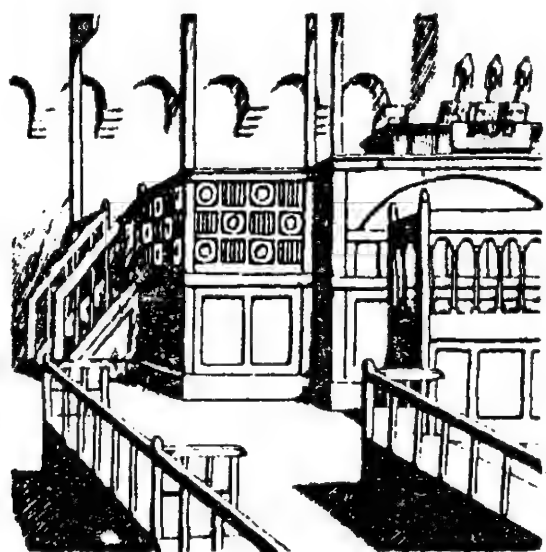
⁴²Anak wiwine iya'a liuliu niwangan ka' notumumpang. Tuo'-anna anak iya'a sompulo'mo rua' taun. Wiwi'na mian men damo raando'o nosamba' tuu' nimiile' koiya'a. ⁴³Kasee wawauna men iya'a sianta tuu' patalaion ni Yesus tundunon na mian sanggiran. Kasi ia posuu' a mian i raaya'a mantarai anak iya'a kumaan.

Yesus sianta ia laboti mian na Nasaret

6:1-6

(Mat. 13:53-58; Luk. 4:16-30)

6 Ai Yesus namarerei dodongoan iya'a ka' nomae' tia murit-muritna na kampung men dodongoanna. ²Na ilio Sabat, ai Yesus ninsoop na laigan ba'ibadatan, ka'



Dudusna lalomna laigan ba'ibadatan

nuntumbei mimisiso' mian biai' indo'o. Raaya'a nosamba' tuu' nongorongor pimisiso' ni Yesus. Taena i raaya'a, "Men koi kaya'-amari wiwi'na, mariana a nantau-sianna mian kaya'a? Koi'upa inta' a pinginti'ian men isian na mian kaya'a? Koi'upa se' daa sidaonna a mangawawau upa men kosamba'?" ³Taasi' tukang kau i ia kani'i, men anak ni Maria, ka' moto'utus tii Yakobus, ka' i Yoses, ka' i Yudas, ka' i Simon? Ka' utu-utusna men wiwine taasi' uga' isian iraani'i poododongoi tii kita?" Gause iya'a mbali' nokokoo'an i raaya'a ka' sianta ia laboti i raaya'a i ia.

⁴Yesus norobumo na ko'ona i raaya'a, taena, "Sa'angu' nabii mau mbariana angga'ionna mian, tongko' na kampung men dodongoanna, tia na tanga-tanga'na poto'utusanna tia minti'ina, sian angga'ion."

⁵Na dodongoan iya'a, ai Yesus sian sida nangawawau sa'asa'-angu'ipo upa men kosamba', saliwana nengelesi'i mian men manggeo bangar pii ira, men ia cpet i Yesus tia limana. ⁶Kinosamba' ni Yesus kadai i raaya'a se' sianta mamarasaya.

6:4; Yoh. 4:44

Yesus nomosuu' muritna men sompulo' rua' mae' mengelelekon Lele Pore

6:6-13

(Mat. 10:5-15; Luk. 9:1-6)

Noko daa iya'a, Yesus nomae'mo na kampung tiku-tikum men pookarani' ka' nimisiso' mian. ⁷Ia leelo' a muritna sompu-sompulo' rua' irana, ka' niposuu' i raaya'a rua'-rua'.

Koo'po tia nomae', ia nantarai i raaya'a kuasa kada' bo pumbuse'i meena, ⁸ka' ia nimisiso' i raaya'a koi kani'imari, taena, "Alia mangawawa upa-upa na rae'anmuu, tongko' tokon a daa sida. Alia mangawawa kakaan, kabai se' tuuman, ka' alia mamaa doi'. ⁹Mamake sapato kasee alia mamaa bokukum rurua'." ¹⁰Ia uga' norobu, taena, "Kalu kuu notuuk na laiganna mian, ka' ia laboti mian, dodongomo ino'o; alia balimba' pataka i kuu mamarerei dodongoan inono'. ¹¹Kasee kalu taka na sa'angu' dodongoan i kuu, ka' mian iraando'o sianta mangalaboti tia momorongori i kuu, parerei a dodongoan inono'. Taperi a awu na saratmuu kada' bi poo'inti'i i raaya'a se' Alaata'ala sianta sanaang."

¹²Murit ni Yesus sompusompulo' rua' irana nomae'mo nontolelekon se' manusia tiadaa mombolii na wawauna men ba'idek. ¹³Raaya'a numbuse'i meena biai' ka' nenggegesi tia likisonna saitun mian men manggeo kada' malesi'.

6:8-11: Luk. 10:4-11 6:11: Kis. 13:51
6:13: Yak. 5:14

**Yohanes Pansarani ia papatei mian
6:14-29**

(Mat. 14:1-12; Luk. 9:7-9)

¹⁴Ngaan ni Yesus notolelemono longko-longkop, tamban wiwi'na upa men ia wawau i Yesus uga' notadul a leleni ni Tomundo' Herodes.[#] Isian mian men nuntundun i Yesus, taena, "Se' ai Yohanes Pansarani

notumuo'mo soosoodo. Ya'a mbali' mba'a i ia isian pinginti'anna mangawawau upa men kosamba'."

¹⁵Kasee mian sanggiran nuntundun, taena, "Nono' i ia, ai Elia."

Isian uga' men nangaan, taena, "Ia kanono', nabii, koikoimo tia nabii mbaripi."

¹⁶Ia rongor i Herodes se' koiya'a, ia norobumo, taena, "Sabole-bole i Yohanes Pansarani ini'i, men mbaripi yaku' kolongimo a takala'na. Koini'i notuo'mo soosoodo i ia!"

¹⁷Olukonanpo, ai Herodes isian nomosuu' mian nangarakop i Yohanes ka' nonsoopkon na tarungkuan. Mbali' ia wawau i Herodes koiya'a gause i Herodias, boroki' ni Pilipus. Ai Herodes nangarampasimo boroki'na utusna ka' nomosuo'i i Herodias. ¹⁸Ka' wawau ni Herodes men iya'a piribiai'mo ia kokundakon i Yohanes. Koi kani'imari a taena, "Sian sida i koo mosuo' tia boroki' na utuus kanono'."

¹⁹Koiya'a mbali' mba'a i Herodias nanganaa' na noana maso'na ni Yohanes, ka' kokira'na papateion i Yohanes, see sian pokoonna tuukonon gause salangion ni Herodes. ²⁰Ai Yohanes katakut ni Herodes, gause ia inti'i i Herodes se' i Yohanes sa'angu' mian men maloos ka' sian sala'na. Ka' tundunan ni Yohanes mau kosiasana noana i Herodes, kasee uga' kokira'na rongoron. Ya'a mbali' ia posuu'kon i Herodes mian kada' mandagai i Yohanes pore-pore dako' silaka'.

²¹Mbaka' daa taka uga' a sa'angu' tempo men ma'amat bo ni

^{6:14} Tomundo' Herodes: Herodes iya'a, Herodes Antipas, men tanaas na Galilea mbaripi.

Herodias. Tempona iya'a ai Herodes mangaramekon ilio men nongamea'anna. Na tempo iya'a uga' i Herodes nangawawau ramean bona giigii' moomoola'na batomundo'anna, ka' moomoola'na surudaduna, ka' mian men angga'ion na Galilea. ²²Na ramean iya'a, anak ni Herodias men laandue' no'umosulen. Osulenna iya'a kinosa-naangna tuu' noa ni Herodes tia giigii' sawe'na. Tomundo' Herodes nobatundun na laandue' iya'a, taena, "Aupa men kokira'am, tongko' pa'ase'; daa, rookononku i koo." ²³Wurung iya'a ia basumpa'kon i Herodes a nontoonkon laandue' iya'a. Tae ni Herodes, "Mau upa men pa'ase'oon, rookononku, tamban mau batomundo'ankupo sambotak, rookononku!"

²⁴Wiwine laandue' iya'a no'umuar ka' nimikirawar na sinana, taena, "Mama, upa inta' a men pore bo pa'ase'onku?"

Ia simbatu sinana, taena, "Pa'ase' a takala' ni Yohanes Pansarani."

²⁵Wiwine laandue' iya'a liuliu no'umule'kon na Tomundo' ka' nobatundun, taena, "Pa'ase'onku a takala' ni Yohanes Pansarani, rookononmuu i yaku' koikoini'ina tanaon na dulang."

²⁶Ia rongor i Tomundo' se' koiya'a a pa'ase'na, liuliu nasiongo' tuu' i ia. Kasee sian pokoonna koo'konon a pa'ase'na wiwine laandue' iya'a gause ia basumpa'konmo na aropna sawe'na. ²⁷Mbaka' somo liuliu ia posuu'kon dadagana sa'angu' mae' mondolo' takala' ni Yohanes Pansarani. Mian men niposuu' iya'a nomae'mo na tarungkuan, liuliu nongkolongi takala' ni

Yohanes. ²⁸Noko daa koiya'a, ia wawamo a takala' iya'a na wawona dulang ka' nirookon na wiwine laandue' iya'a. Wiwine laandue' iya'a nongorookon soosodo takala' iya'a na sinana. ²⁹Lolo' ni Yohanes nongorongor lele koiya'a, ia rae'imo i raaya'a ka' nidolo' a biibii ni Yohanes, ka' nungkuburkon.

6:14-15: Mat. 16:14, Mrk. 8:28, Luk. 9:19

6:17-18: Luk. 3:19-20

Yesus namakaan mian lima' loloon 6:30-44

(Mat. 14:13-21; Luk. 9:10-17; Yoh. 6:1-14)

³⁰Murit-murit men ia posuu' i Yesus iya'a no'umule'konmo soosodo ka' nobaruru'mo tii Yesus. Raaya'a nambantilkon nai Yesus giigii' upa men ia wawaumo i raaya'a, ka' men ia pisiso'kon i raaya'a na mian. ³¹Biai' tuu' a mian taka tia mae', tamban sianmo minsida kumaan i raaya'a. Somo taena i Yesus na murit-muritna, "Mai, kita mae' na tampat men daa sianta mianna men daa some kita-kitana kada' sida mintimale kodi-kodi' i kuu." ³²Raaya'a nomae'mo nobaduanan raaraaya'ana na tampat men daa sianta mianna.

³³Kasee biai' a mian men nimiile' i raaya'a nomae' ka' ia inti'i mian i raaya'a uga' a rae'anna. Mbaka' na wiwi'na kota na dodongoan iya'a isian mian notumetende' nogintano', nonggolot i Yesus tia murit-muritna. ³⁴Baasi nalawu i Yesus na duangan, ia piile' se' biai' a mian. Kinolingu' ni Yesus i raaya'a gause i raaya'a somo koi domba men sianta mian nontotobo'. Liuliu biai' kaliangan a ia pisiso'kon i Yesus na ko'ona i

raaya'a.

³⁵Maamaalommo a ilio, murid-murit ni Yesus nobisaramo na ko'ona, taena, "Koini'i boomo malom, ka' tampat kani'i oloa mian. ³⁶Mbulo posuu' a mian karaani'i bi rae' kada' minsida mingili kakaan na libutan tia kampung-kampung men kara-karaani' ini'i."

³⁷Kasee i Yesus ninsimbati, taena, "Kuumo a mantarai i raaya'a kakaan."

Taena i raaya'a, "Ansee, kada' kaimo a mingili kakaan bona mian biai' koi kani'i, tiadaa mamara-luukon doi' men taasi' titiu'? Kita tiadaa mamake koi rua atu' doi' perak."#

³⁸Ia pikirawar i Yesus na ko'ona i raaya'a, taena, "Pipii a roti men daa isian na ko'omuu? Soba rae' piile'."

Ia piile' i raaya'a. Taena i raaya'a, "Isian roti lilima' ka' susum rurua'."

³⁹Liuliu ia posuu' i Yesus a mian i raaya'a wiwi'na umoruang sarimpung-sarimpung na rakut malalas. ⁴⁰Mian i raaya'a no'umoruangmo pore-pore sarimpung-sarimpung. Isian men sa'atu mian a sarimpung, isian uga' men limampulo' mian a sarimpung. ⁴¹Noko daa iya'a, ia alamo i Yesus a roti men lilima' ka' susum men rurua' iya'a, ka' nolumelengea' na langit ka' nobaselele' na Alaata'ala. Noko daa koiya'a, ia rumpi-rumpikmo a roti iya'a, kasi ia rookon na murid-muritna kada' bo obo'-oboskonon na mian biai' i raaya'a. Ka' susum men rurua' iya'a uga' ni'obo-oboskon

na ko'ona i raaya'a wiwi'na. ⁴²Raaya'a nobenteng wiwi' irana nangkaan. ⁴³Ka' tarana kakaan iya'a ia ruru' murid-murit ni Yesus, wiwi'na dauga' sompulo' rua' basung a nobuke'. ⁴⁴Mian moro'one# men nangkaan roti iya'a isian toro lima' loloon mian.

6:34: Bil. 27:17, 1Raj. 22:17, 2Taw. 18:16, Yeh. 34:5, Za. 10:2, Mat. 9:36

Yesus notumumpang na wawona weer

6:45-52

(Mat. 14:22-33; Yoh. 6:15-21)

⁴⁵Noko daa koiya'a, liuliu ia posuu' i Yesus a murid-muritna mae' baduangan mongolukoni i ia na Betsaida na sambotakna danau, ka' mian men biai' iya'a, ia posuu'mo mule'kon. ⁴⁶Tongko' ia parcrei i Yesus a mian biai', ai ia liuliu nomae' na buu'na ka' nobarado'a. ⁴⁷Na tanga-tanga'namo danau a duanganna murid-murit ni Yesus, ilio nomalommo. Kasee i Yesus dauga'na na tano'. ⁴⁸Ia toa'i i Yesus i raaya'a se' marepa tuu' a mombose duanganna gause mombuulon ra'amari na aropna duangan. Mbaka' toro jam tiga karani' ilio, ai Yesus notakamo na ko'ona i raaya'a, notumumpang na wawona weer, koikoi se' mingkira' mingiliukon i raaya'a. ⁴⁹Ia piile' i raaya'a se' i ia notumumpang na wawona weer, ia saruimo i raaya'a i ia, se' meena. Mbaka' i raaya'a nangkakaro'mo natakut, ⁵⁰gause wiwi' irana

6:37 dol' perak: Sa'angu' doi' perak koi tambona mian men balimang sangilio (piile' na Matius 20:2).

6:44 mian moro'one: Na Matius 14:21 nitundunkon se' men nangkaan roti iya'a lima' loloon mian moro'one saliwana wiwine ka' anak morio'.

tongkodi' tuu' nimiile' i ia.

Kasee i Yesus liuliu norobu na ko'ona i raaya'a, taena, "Pimpokot! Yaku' ai Yesus. Alia matakut." ⁵¹Liuliu nasawe' na duanganna i raaya'a i ia, ka' mombuul uga' norokotmo. Samba' tuu' a murit-murit ni Yesus, ⁵²gause siansiannapo arationna i raaya'a a roti lilima' men kosamba' iya'a. Noana i raaya'a sianpo laan mongololo' i Yesus.

Yesus nengelesi'i mian biai' na lipu'

Genesaret

6:53-56

(Mat. 14:34-36)

⁵³Notakamo na sambotakna danau, i raaya'a nolumobosmo na Genesaret. ⁵⁴Sarataa i raaya'a no-umuar na duangan, liuliu ia inti'i mian biai' se' ai Yesus a men notaka. ⁵⁵Mbaka' mian i raaya'a notumetende'mo longko-longkop dodongoan iya'a ka' nengelelekon se' i Yesus notaka, ka' ia wawa i raaya'a giigii' mian men mabarang ni'uer ti ampa-ampasna mae' ni Yesus. Ka' rongoronna i raaya'a i Yesus se' na tempatmo sa'angu'an, wawaonna i raaya'a a mian men mabarang iya'a waatu'u. ⁵⁶Mau mbaria kotakaan ni Yesus, mau na kampung, mau na kota kabai se' na libutan, na tempat inono' pokelaionna i raaya'a mian men mabarang na pasar. Ka' pa-ase'onna i raaya'a kada' daa mian men manggeo pataion mongkoyong bokukum duba ni Yesus, mau tongko' puusna. Wiwi'na men nongkoyongm⁷ sida nalesi'.

**Yesus nompoposala' agamana
Yahudi men sianta mongololoikon
parentana Alaata'ala**

7:1-13

(Mat. 15:1-9)

7 Mian Parisi tia wawa ukum Torat toropii ira men na Yerusalem a dodongoanna notaka nai Yesus. ²Raaya'a nimiile' murit ni Yesus toropii ira nokumaan see sianta nongoso'i limana men koi taena agamana.[#]

³Inti-inti'imo a mian Parisi tia samba Yahudi wiwi'na mongololoikon tuu' adat tia wawauna minti'ina i raaya'a. Raaya'a sianta kumaan kalu sianpo nongoso'i lima koi men ia pisiso'kon minti'ina i raaya'a. ⁴Ka' umule'kon na pasar i raaya'a sianta kumaan kalu sianpo nimbirisii wakana. Ka' dauga'na biai' a aturan sanggiran na minti'ina i raaya'a men intonionna i raaya'a moonggor tuu', koimo na aturan mongoso'i galaas, mangko', ka' pakakas men tambaga.

⁵Koia'a mbali' mian Parisi tia wawa ukum Torat nimikirawar ni Yesus, taena i raaya'a, "Nongko'upa a murit-muriit se' kumaan tia lima men sian ni'oso'i? Nongko'upa i raaya'a se' sian mongololoikon adatna minti'inta?"

⁶Ia simbati i Yesus, taena, "Kuu karaani'i uga' se' mian umakal! Tuutuu' a Wurungna Alaata'ala mangkana'i i kuu men ia tulis i Nabii Yesaya, taena, 'Mian karaanono' tongko' monsoosa' i yaku' tia wurung, see na noana i raaya'a, oloa na ingku'. ⁷Sianta kana'na i

7:2 taena agamana: Pisiso'na agama Yahudi se' mian men sianta mongoso'i lima ka' sianta mongololoikon aturan men sanggiran sida marere na aropna Alaata'ala.

raaya'a monsoosa' i yaku' gause aturan na manusia a pisiso'kononna dogi' se' aturan iya'a a aturanku.'

⁸Parentana Alaata'ala kauri'-kononmuu kasee aturanna manusia a men moonggor a pingintonimuu."

⁹Kasi i Yesus norobu soosodo, taena, "Kuu minsida tuu' mongo-loakon parentana Alaata'ala kada' daa pokoonmuu a mamakapoonggor pisiso'muu suungmuu!" ¹⁰Nai

Musa koi kani'imari a parentana, taena, 'Angga'i a tama tia sinamuu,' ka', taena, 'Ai ime a men mingideki minti'ina tiodaa pate a ukumanna.'

¹¹Kasee ko'omuu koi kani'imari a nimisiso'muu, taemuu, "Kalu mian nomorobui minti'ina, taena, 'Upa men bookoi rookononku bo ko'omuu nirookonmo bona Alaata'ala.'" ¹²Mian iya'a sianta patalaionmuu mongololoikon wawauna muntulung tama tia sinana.

¹³Mbaka' tia pisiso'muu suungmuu men kuu pisiso'kon mian, kuu nompopenta mo wurungna Alaata'ala. Ka' dauga'na biai' a upa men koiya'a wawauonmuu."

7:6-7: Yes. 29:13 7:10: Kel. 20:12, 21:17, Im. 20:9, Ul. 5:16

Yesus nimisiso'kon upa men mengerere mian na aropna Alaata'ala

7:14-23

(Mat. 15:10-20)

¹⁴Ka' ia leclo' i Yesus soosodo a mian biai' i raaya'a, kasi norobu i ia, taena, "Porongori pore-pore kada' arationmuu. ¹⁵Upa men na liwa ka' minsoop na wakana mian sianta mengerere i ia, kasee ka' upa a men na lalom ka' umuar, nono'

a men mengerere. [¹⁶Ka' men daa tilingaan, porongori.]"

¹⁷Ia parereimo i Yesus a mian biai' iya'a, ka' ninsoop na laigan. Murit-muritna nimikirawar na Ko'ona, se' upa a paraluuna popiala iya'a. ¹⁸Yesus norobu na ko'ona i raaya'a, taena, "Siasianapo uga' manganarati i kuu? Koo'po kuu inti'i se' upa men na liwa ka' minsoop na wakana mian sianta mangawawau i

ia marere na aropna Alaata'ala?" ¹⁹Gause men minsoop na lalom inono' sianta minsoop na noa, kasee minsoop na kompong ka' uarkonon soosodo." Tia wurung men koiya'a, ai Yesus nambantikon se' wiwi'na kakaan sida kaanon.

²⁰Yesus norobu soosodo, taena, "Men umuar na noana mian, nono' a men mengerere i ia. ²¹Gause na lalomna noa a men uaranna pikiran ba'idek, mosuo' sambu-sambumo, mamangan, mampapatei mian, ²²mosuo' tia samba-sambana mian, mongko'uusi upana mian, mangawawau men ba'idek, umakal, mongololoikon po'uusna noa, masindir, momotaekon, mintidaadaa, tabingal. ²³Wiwi'na men ba'idek iya'a na lalom a uaranna, ka' iya'a a men mangawawau mian sida marere na aropna Alaata'ala."

Yesus ia parasaya sa'angu' wiwine men taasi' lipu' Yahudi

7:24-30

(Mat. 15:21-28)

²⁴Noko daa koiya'a, ia parereimo i Yesus a dodongoan iya'a ka' nomae' na dodongoanna lipu' Tirus. Ia ninsoop na laigan sangkau see ia ude' inti'ionna mian se' damo ndo'o i

ia. Kasee sian sidaonna mompopo-wuni wakana. ²⁵Isian sa'angu' wiwine men anakna ia lampingi meena. Ia nongorongor se' isian i Yesus; wiwine iya'a notakamo ka' nonsoosa' na arop ni Yesus. ²⁶Ia nama'ase' kada' i Yesus mumbuse'i meena men nangalampingi anakna. Wiwine iya'a samba Yunani, lipu' Penisia na Siria. ²⁷Yesus norobu na ko'ona, taena, "Anak a olukon pakaanon bi benteng. Sianta kana' a mangala kakaanna anak ka' balo'-konon na au'."#

²⁸Taena wiwine iya'a, "Indo' Tumpu, kasee au' na intuna meda'po mangkaan tara men tuongonna anak."

²⁹Yesus norobu na ko'ona, taena, "Ka' koi kanooro'o a ninsimbatiim, ule'kon i koo. Meena men nanga-lampingi anaak, no'umuarmo."

³⁰Wiwine iya'a no'umule'konmo. Ia takai na laigan, anakna toko-tokol na tokolan, ka' meena iya'a tuutuu' uga' no'umuarmo.

Yesus nengelesi'i sa'angu' mian men umu' ka' mabongol
7:31-37

³¹Noko daa iya'a, i Yesus nama-rereimo dodongoanna lipu' Tirus, ka' ningimputkon rare'na lumiu na Sidon mae' na danauna Galilea. Ia sumalan lumiu na dodongoan Som-pulo' Kota. ³²Tongko' indo'o, isian mian nangawawa na Ko'ona sa'angu' mian men umu' ka' mabongol. Ia pa'ase' i raaya'a i Yesus mengepet-kon limana na mian iya'a.

³³Ia wawa i Yesus a mian iya'a daa somo raaraaya'ana, kasi ia nonsoopkon rangkumna na tilingana mian iya'a rua-ruambotakna. Kasi ia inori i Yesus ka' nikoyong a sila'na mian iya'a. ³⁴Noko daa koiya'a, ai Yesus nolumelengea'mo waara'a na langit ka' ninoa booboolak kasi norobu na mian iya'a, taena, "Epata," men aratina, "Koloaian!"

³⁵Tilingana mian iya'a nopoorongormo ka' sila'na nolundengmo soosodo ka' ninsidamo bisara pore.

³⁶Sianta pataion ni Yesus a mian wiwi'na muntundun wawau iya'a na mian sanggiran. Kasee koiya'amo i Yesus mongkokundakon mian muntundun, tongko' kackae' ka' dodoa i raaya'a montolele'kon wawau iya'a.

³⁷Wiwina mian men nongorongor iya'a nosamba' tuu'. Raaya'a norobu, taena, "Wiwina ia wawau, pore. Mian mabongol ia wawau sida nopoorongor, ka' mian umu', sida nobisara."

Yesus namakaan mian paat loloon
8:1-10

(Mat. 15:32-39)

8 Noko daa iya'a sianta nanau', isianmo soosodo mian biai notaka barimpung. Gause sianmo kakaanna i raaya'a, ia leelo' i Yesus a murit-muritna ka' norobu, taena, ²"Molingu' tuu' i yaku' na mian biai karaani'i. Tolungiliomo i raaya'a damo raani'i tii yaku'. Koini'i sianmo bo kakaanna i raaya'a. ³Ka' posuu'onku i raaya'a umule'kon see mololu mbaka' laat poso' i aaya'a

7:27 anak...au': Paraluuna timbaani' ni Yesus koi kani'imari: anak, aratina, samba Yahudi, ka' na tempo ni Yesus, samba Yahudi nangaani mian men taasi' samba Yahudi koi au'.

na tanga'na salan. Daa i raaya'a isian men oloa a notakaanna."

⁴Ia simbati murid-murit ni Yesus, taena, "Dodongoan kani'i oloa mian. Koi'upa a pantausi kakaan men daa sukup bo kaanonna mian kani'i wiwi'na?"

⁵Yesus nimikirawar, taena, "Pipii a roti men isian na ko'omuu?"

Taena i raaya'a, "Pipitu'."

⁶Ia posuu'mo i Yesus a mian biai' iya'a umoruang na tano', kasi ia ala a roti iya'a pitu-pitu'na ka' nobaselele' na Alaata'ala. Noko daa koiya'a, ia rumpi-rumpikmo a roti iya'a ka' nirookon na murid-muritna kada' obo'-oboskononna i raaya'a na mian biai'. Murit-muritna uga' nongolo-loikonmo koiya'a. ⁷Isian uga' susum morio' toropii na ko'ona i raaya'a. Yesus nobaselele' na Alaata'ala bona susum iya'a, kasi ia posuu' a murid-muritna nongobo-oboskon susum iya'a uga'. ⁸Wiwi'na mian i raaya'a benteng nokumaan, ka' tarana roti men nikaan iya'a, niruru' dauga' pitu' basung a nobuke'. ⁹Mian i raaya'a* isian toro paat loloon a kobiai'na. Kasi ia posuu' i Yesus i raaya'a umule'kon. ¹⁰Kasi i Yesus tia murid-muritna liuliu nolumakit na duangan ka' nomae' na dodongoan Dalmanuta.

Mian Parisi nama'ase' i Yesus mangawawau upa men kosamba' sanggiraanan

8:11-13

(Mat. 16:1-4)

¹¹Mian Parisi notaka ni Yesus bangar pii ira ka' nopoogagai tii Yesus. Raaya'a mingkira' monsobai i Yesus. Ia pa'ase' i raaya'a kada' daa i Yesus mangawawau upa men kosamba' men nda'amari surugaa na Alaata'ala. ¹²Kinosusana noa ni Yesus a koiya'a. Liuliu ia simbati, taena, "Upa inta a mian na tempo koini'i, se' mama'ase' i yaku' mangawawau upa men kosamba'? Tuutuu' ini'imari wurungku, bona mian tempo koini'i, yaku' sianta mangawawau sa'angu' upa kosamba' men koiya'a."

¹³Liuliu ia parerei i Yesus i raaya'a, kasi ia nolumakit na duangan ka' nomae' na sambotakna danau iya'a.

8:11: Mat. 12:38, Luk. 11:16

8:12: Mat. 12:39, Luk. 11:29

Yesus nompopialakon mian Parisi tii Herodes koi ragi

8:14-21

(Mat. 16:5-12)

¹⁴Komburi'si ka' ni'inti'i se' murid ni Yesus, sianta namaa roti biai',

8:9 mian i raaya'a: Na Matius 15:38 nitundunkon se' men nangkaan roti iya'a paat loloon mian moro'one saliwana wiwine ka' anak morio'.

tongko' sa'angu' a rotina i raaya'a na duangan. ¹⁵Yesus nompopo'imamat i raaya'a, taena, "Maka'amat i kuu na ragina mian Parisi tia ragi ni Herodes."#

¹⁶Raaya'a nopootundunii, taena i raaya'a, "Mbali' koiya'a a wurung ni Yesus gause i kita sianta namaa roti."

¹⁷Ia inti'i i Yesus a upa men pootunduniikononna i raaya'a. Mbali' iya'a, i Yesus nimikirawar na ko'ona i raaya'a, taena, "Nongko'upa i kuu se' mompootunduniikon sianta isian roti? Siasianapo nopoo'inti'i ka' nangarati i kuu? Mokudul tuu' a noamuu. ¹⁸Kuu mataan, nongko'upa se' sianta mimiile'? Kuu tilingaan, nongko'upa se' sianta poorongor? Sianmo kuu inau' ¹⁹a roti lilima' men yaku' rumpi-rumpik bona mian lima' loloon? Pipii basung a nobuke' labina kakaan men kuu ruru'?"

Ia simbati i raaya'a, taena, "Sompulo' rua' basung."

²⁰Ia pikirawar i Yesus soosoodo, taena, "Tempona nungurumpi-rumpikanku roti pipitu' bona mian paat loloon, pipii basung a labina kakaan men kuu ruru'?"

Ia simbati i raaya'a, taena, "Pitu' basung."

²¹Tae ni Yesus soosoodo, "Siasianapo mangarati i kuu?"

8:15: Luk. 12:1 8:18: Yer. 5:21, Yeh. 12:2, Mrk. 4:12

**Yesus nengelesi'i mian mampisok
na Betsaida
8:22-26**

²²Noko daa koiya'a, ai Yesus tia

muritna notakamo na Betsaida. Na Betsaida iya'a, isian mian nanga-wawa sa'angu' mian men mampisok nai Yesus, ka' nama'ase' kada' daa koyongon ni Yesus a mian men mampisok iya'a kada' daa lesi'ionna.

²³Mbaka' ia intonimo i Yesus a limana mian men mampisok ka' nibibit mae' na liwana kampung iya'a. Kasi ia inori i Yesus a matana mian iya'a, ka' nikoyong, kasi ia pikirawar, taena, "Piile'oonmo a upa-upa?"

²⁴Mian iya'a nontoa'imo waatu'u ka' norobu, taena, "Indo'. Yaku' nimiile' mian pototumpang, see tongko' koi kau piile'onku."

²⁵Ia koyong i Yesus soosoodo a matana mian iya. Noko daa iya'a, mian men mampisok nopoopiile'mo tuu'. Nalesi'mo a matana ka' wiwi'na manasamo piile'onna. ²⁶Yesus norobu na ko'ona soosoodo, taena, "Ulc'kon na laigaan, ka' alia motanga' kampung."

**Pangakuan ni Petrus na kokana'an
ni Yesus
8:27-30**

(Mat. 16:13-20; Luk. 9:18-21)

²⁷Noko daa koiya'a, i Yesus tia murit-muritna nomae'mo na kampung-kampung men na lipu'na Kaisarca Pilipi. Na tanga'namo salan, ai Yesus nimikirawarimo murit-muritna, taena, "Ai ime a pinginti'ina mian biai' i yaku' kani'i?"

²⁸Ia simbati muritna, taena, "Isian men nangaan ai Yohanes Pansarani. Isian uga' men nangaan ai Nabii Elia. Ka' mian sanggiran soosoodo

8:15 ragina mian Parisi tia ragi ni Herodes: Ai Yesus nompopialakon wawauna mian Parisi ti Herodes koi ragi. Wawauna i raaya'a mambalaki'kon wawau men ba'idek.

nangaan kansala'anna sa'angu' nabii."

²⁹Yesus nimikirawar na ko'ona i raaya'a soosodo, taena, "Kasee ka' na ko'omuu, ai ime i yaku' kani'i?"

Ia simbati i Petrus, taena, "Kuu Tomundo' men Pansalamatkon."

³⁰Kasi ia popo'ingat i Yesus i raaya'a dako' muntundun* na mian sanggiran kokana'anna wakana.

8:28: Mrk. 6:14-15, Luk. 9:7-8

8:29: Yoh. 6:68-69

**Yesus nuntundunkon
kosansara'anna tia kopate'anna ka'
koi'upa men boo wawauon kada'
sida mongololo' i ia**

8:31 - 9:1

(Mat. 16:21-28; Luk. 9:22-27)

³¹Noko daa koiya'a, i Yesus nuntumbeimo nimisiso' murit-muritna se' Anak Manusia tio mantaup san-sara biai' ka' kokundaionna tana-tanaas tia moomoola'na imam ka' wawa ukum Torat. Ia bo papateion, kasee na ilio kotolu'na, ia bo tuo' soosodo. ³²Koiya'a a kanasana i Yesus nuntundunkon iya'a na murit-muritna. Kasee i Petrus nanga-wawa i Yesus waale'e na soripi'na ka' nongkororo. ³³Yesus ningilinga ka' nangarop murit-muritna, kasi nongkomaso'i i Petrus, taena, "Kumbaale'ena i koo, Ibiliis. Po'uwus kanono' po'uusna manusia, taa-si' po'uusna Alaata'ala."

³⁴Noko daa koiya'a, ia leelo'mo i Yesus a murit-muritna tia mian biai' men damo raando'o, kasi norobu i ia, taena, "Mian men mingkira' mongololo' i yaku' tiodaa mongkolimbo'kon paraluuna wakana ka' mamasa'an saliip, kasi mongololo' i yaku'." ³⁵Mian men mompopobalaki' ka' mompopo'olukon tutuo'na sianta boo salamat, kasee mian men mongorookon tutuo'na bo ingku' tia bona Lele Pore na Alaata'ala, nono' a men salamat. ³⁶Aupa ka'untunganna mian mau ia nontombonoi longkop dunia kani'i kasee tutuo'na sian salamat? ³⁷Sianta isian upa men umangga' men sida pombolosi tutuo'na.

³⁸Kalu sa'angu' mian makamaa' mangaku i yaku' tia pisiso'ku na tempo men ba'idek kani'i, men isian mian tabingal na Tumpu, Anak Manusia uga' makamaa' mangaku mian inono' na tempona kota-ka'anna soosodo tia kuasana Tamana ka' lolo'onna malaa'ikat men molinas."

9 Taena i Yesus, "Kada' bo inti'ionmuu, na kansala'anna i kuu men damo karaani'i, tuutuu' isian men sianpo lapus kalu sianpo nimiile' Batomundo'anna Alaata'ala taka tia kuasana."

8:34: Mat. 10:38, Luk. 14:27

8:35: Mat. 10:39, Luk. 17:33, Yoh. 12:25

8:30 dako' muntundun: Ia sarui mian biai' na tempo ni Yesus se' Tomundo' Pansalamatkon men nitoonkon bo sida Tomundo'na i raaya'a men membebaskon lipu' Yahudi na Batomundo'anna samba Romawi. Kasee ai Yesus minginti'i se' i ia tio pate kutung, kasi tuo' soosodo.

**Yesus waara'a buu'na ka' nilabikon
mian wiwi'na**

9:2-13

(Mat. 17:1-13; Luk. 9:28-36)

²Koi noommo ilio a noporusanna, ai Yesus nangawawamo i Petrus tii Yakobus ka' i Yohanes mintirensa raaraaya'ana na buu'na sa'angu' men alayo'. Kasi dudus ni Yesus noko-boliian na aropna i raaya'a. ³Pakeanna nosidamo bubulak laangnan. Sianta sa'angu' mian na dunia kani'i a men mamaka'ala mantatapi koiya'a a kobulakna. ⁴Noko daa koiya'a, tolu-tolu' muritna nimuile' i Elia tii Musa men kaekae' batundun tii Yesus. ⁵Mbaka' nobisaramo i Petrus nai Yesus, taena, "Guru, ma'amat tuu' i kita ka'ita. Mbulo kai momokerer laigan morio' totolu', sa'angu' bo ko'omuu, sa'angu' bo ni Musa, ka' sa'angu' soosodo bo ni Elia." ⁶Ai Petrus nobatundun koiya'a gause ia tia samba-sambana rua-rua'na nopatakutmo tuu', mbali' sianmo ia inti'i se' upa men bo tundunonna.

⁷Noko daa koiya'a, ia sa'upimo antong i raaya'a, ka' na antong iya'a, ia rongor i raaya'a isian wurung, taena, "Kani'imo a anakku men kolinu'ku; porongori i ia." ⁸Tongko' sangkidop, tempo i raaya'a nengelealokon na tiku-tikumna i raaya'a, sianmo mian sanggiran, somo i Yesus suungna indo'o.

⁹Tempona i raaya'a notumokuru na buu'na iya'a, ia potoo i Yesus i raaya'a, taena, "Alia pambantilkon kuu nai ime-imepo a upa men kuu

piile' umba'a kalu sianpo Anak Manusia nopate ka' tumuo' soosodo." ¹⁰Potuuun iya'a ia tontoni i raaya'a, kasee raaraaya'amo muntumbeimo mompootunduniikon se' upa paraluu ni Yesus mangaan "nopate ka' tuo' soosodo."

¹¹Ia pikirawar i raaya'a ni Yesus, taena, "Nongko'upa a wawa ukum Torat nuntundun se' i Elia tiodaa taka olukon# koo'po tia kota-kaanna Tomundo' Pansalamatkon?"

¹²Ia simbati i Yesus, taena, "Ai Elia tuutuu' taka olukon, kada' wiwi'na bi toropot. Kasee koi'upa a tia Anak Manusia? Nongko'upa se' na lalomna Alkitaap nitulis se' i ia bo munsuri sansara ka' idekionna mian? ¹³Kasee bantilkononku na ko'omuu ai Elia noko takamo, ka' mian biai' nangawawaukon i ia tia po'u-po'uusna i raaya'a. Nono' kana'mo tia men nitulismo na Alkitaap a upa men mangkana'i wakana."

9:2-7: 2Ptr. 1:17-18

9:7: Mat. 3:17, Mrk. 1:11, Luk. 3:22

**Yesus numbuse'i meena na anak
men ia popo'umu' meena**

9:14-29

(Mat. 17:14-21; Luk. 9:37-43a)

¹⁴Tempona i Yesus tia muritna tolu-tolu'na raando'omo tia muritmuritna men sanggiran, ia piile' i raaya'a biai' a mian ningiriwuti iraando'o. Isian toropii wawa ukum Torat pintanga' poogagai tia muritmurit ni Yesus. ¹⁵Sarataa ia too-

9:11 Ella tiodaa taka olukon: Na Maleakhi 4:5-6 nitundunkon ai Elia bo taka mongolukoni Tomundo' Pansalamatkon, ka' na Matius 11:13-14, ka' Matius 17:12-13 nitundunkon se' ai Yohanes Pansarani, ia men ngaanon i Elia.

piile' mian i raaya'a se' isian i Yesus, nosamba' tuu' i raaya'a. Liuliu notu-metende' mae' nangalaboti. ¹⁶Yesus nimikirawar na murit-muritna, taena, "Upa iraaro'o men poogagai-kononmuu tia wawa ukum Torat?"

¹⁷Na tanga'na mian biai' iya'a, sa'angu' a mian men ninsimbati, taena, "Guru, yaku' nangawawa anakku na ko'onta. Anakku iya'a ia popo'umu' meena. ¹⁸Sarataa takaionnamo, mbaka' wawauonna meena iya'a kada' anakku mangkairimpa' na tano', nganga'na wura'on, mokoroit a wese'na, ka' wakana sida moroson. Yaku' nama'ase' na murit-muritmuu moki buse'ikon meena iya'a, kasee sianta ia poko sida i raaya'a nibuse'i."

¹⁹Yesus norobu na ko'ona i raaya'a, taena, "Alia uga' i kuu mian men na tempo koini'i! Kuu karaani'i a tuutuu' sian mamarasaya. Taka ipi i yaku' dumodongo tii kuu ka' basabar na ko'omuu? Wawa a anak inono' le'emari." ²⁰Anak iya'a ia wawakonmo i raaya'a ni Yesus.

Tongko' ia toopiile' meena iya'a i Yesus, ia rosonkonmo meena a wakana anak iya'a, liuliu tinombabas, kasi tongkolinda' na tano'. Nganga'na wura'on. ²¹Ia pikirawar i Yesus na tamana anak iya'a, taena, "Koi'upamo a nau'na i ia nokoi kaya'a?"

Ia simbati tamana, taena, "Dauga'napo itiu' i ia. ²²Isianmo topiripii a meena mongko'uusi mampapatei i ia. Isian men ia babaskon

na apu, ka' isian men na lalomna weer. Kasee kalu pokoon-ta tulungon, kolinu'i i kai, alinta, ka' tulung i kai."

²³Ia simbati i Yesus, taena, "Upa a taemuu umba'a, kalu pokoon-ta? Wiwi'na upa-upa pokoon asar mian parasaya." ²⁴Tamana anak iya'a liuliu nangkakaro', taena, "Yaku' parasaya, tulung i yaku' kada' yaku' parasaya tuutuu'."

²⁵Ia piile' i Yesus se' kaekae' biai' a mian taka moruuruut, mbaka' ia nobisaramo nomosuu' meena iya'a, taena, "Hee, koo meena men nombongoli tia nompopo'umu', uar na anak kani'i, ka' aliamomo' mungule'i soosodo i ia."

²⁶Meena iya'a nangkakaro' ka' nompoporoson tia nunggugurkon wakana anak iya'a, kasi no'umuar a meena iya'a. Anak iya'a somo koi mian pate piile'on, tamban mian biai' norobu, taena i raaya'a, "Daamo, patemo ile'e i ia." ²⁷Kasee i Yesus ningintoni limana anak iya'a ka' nangawangonkon. Anak iya'a uga' nokumekerermo.

²⁸Na laiganmo i Yesus, notakamo a murit-muritna somo raa-raaya'ana, ka' nimikirawar na ko'ona, taena, "Nongko'upa i kai se' sianta nomoko numbuse'i meena iya'a?"

²⁹Ia simbati i Yesus, taena, "Meena men koiya'a, tongko' do'a* a men sida pumbuse'i. Sianta sida tia upa sanggiran."

**Kopinduanna i Yesus
nuntundunkon kokopateanna tia
kotuo'anna soosodo**

9:30-32

(Mat. 17:22-23; Luk. 9:43b-45)

³⁰Ai Yesus tia murid-muritna nomae'mo namarerei dodongoan iya'a ka' ningimputkon rae'anna i raaya'a, lumiu na lipu'na Galilea. Ai Yesus sian mo'uus inti'ionna mian se' damo aana i ia, ³¹gause i ia kae-kae' mimisiso' murid-muritna taena, "Yaku', Anak Manusia, bo rookonna mian kada' papateion, kasee bo tuo' soosodo na ilio kotolu'na."

³²Murid-murid ni Yesus sianta ninginti'i upa men ia pisiso'kon i Yesus, kasee i raaya'a matakut mimikirawar na Ko'ona.

**Ai ime a men balaki'na na
karansala'anna murid**

9:33-37

(Mat. 18:1-5; Luk. 9:46-48)

³³Ari Yesus notakamo na Kaper-naum. Ndo'omo na laigan ia pikirawarimo i Yesus a murid-muritna, taena, "Upa a men poogagaikononmuu umba'a na tanga'na salan?"

³⁴Raaya'a sianta ninsimbati gause na tanga'na salan i raaya'a mompoo-gagaikon se' ime a men balaki'na tuu' i raaya'a. ³⁵Ai Yesus no'umoruang, kasi ia leelo' a muridna sompu-sompulo' rua' irana iya'a. Ai Yesus norobu na ko'ona i raaya'a, taena, "Ime i kuu men mingkira' bi sida balaki'na, tiadaa sida koi morio'na, po'ata'onna mian biai'."

³⁶Noko daa iya'a, ia ala i

Yesus a anak itiu' sa'angu' kasi ia pokerer na tanga'na i raaya'a wiwi'na. Kasi ia taawan i Yesus a anak iya'a, ka' norobu na murid-muritna, taena, ³⁷"Mian men mongkologu'kon ka' mangawawau pore na sa'angu' anak koi kani'i gause mian iya'a mongololo' pisiso'ku, nono' a men ngaanon mongkologu'kon i yaku'. Ka' mian men mongkologu'kon i yaku', ia taasi' tongko' mongkologu'kon i yaku', kasee mongkologu'kon uga' i ia men nomosuu' i yaku'."

9:34: Luk. 22:24

9:35: Mat. 20:26-27, 23:11, Mrk. 10:43-44, Luk. 22:26

9:37: Mat. 10:40, Luk. 10:16, Yoh. 13:20

**Sa'angu' mian men taasi' murid ni
Yesus numbuse'i meena tia ngaan
ni Yesus**

9:38-41

(Luk. 9:49-50)

³⁸Kasi i Yohanes nobatundun ni Yesus, taena, "Guru, kai nimiile' sa'angu' mian numbuse'i meena see tia ngaanmuu a numbuse'ina, mbaka' kai kokundakonmo i ia gause i ia taasi' tii kita."

³⁹Kasee i Yesus norobu, taena, "Alia i kuu mongkokundakon i ia, gause sianta sa'angu' mian a men mangawawau upa kosamba' tia ngaanku uga' liuliu sida mingidek i yaku'. ⁴⁰Mian men sianta malawan na ko'onta, nono' tii kita. ⁴¹Inau' pore-pore. Mian men mimi'inumi i kuu, montoodaa i kuu lolo'na Kristus, ia sabole-bole mantausi tambona."

9:40: Mat. 12:30, Luk. 11:23

9:41: Mat. 10:42

**Yesus noki' anui giigii' upa men
mondosai**

9:42-50

(Mat. 18:6-9; Luk. 17:1-2)

⁴²"Ime a men bo manggau'kon anak morio' karaani'i sa'asa'angu'ipo kada' sianmo mamarasaya i yaku', mbulo mian inono' nikooti watu kilangan[#] na toure'na ka' nituong na lalomna tobui dako' mangawawau koiya'a na anak morio' ka' kana' ukumanna Alaata'ala. ⁴³Too se' limaam a mondosai i koo, kolongi a limaam inono', gause mau rua-ruambotakna limaam isian, see i koo minsoop na apuna naaraka men sidutu, mbulo tia lima sambotak, see i koo tumuo' tia Alaata'ala. [⁴⁴Apuna naaraka iya'a sianta pate ka' ule morio'[#] uga' sianta pate na apu iya'a.] ⁴⁵Too se' saraat a mondosai i koo, kolongi a saraat inono', gause mau saratan i koo rua-ruambotakna, kasee i koo balo'konon na naaraka, mbulo tia sarat sambotak see i koo tumuo' tia Alaata'ala. [⁴⁶Apuna naaraka iya'a sianta pate ka' ule morio'[#] uga' sianta pate na apu iya'a.] ⁴⁷Too se' mataam mondosai i koo, kuati a mata inono', gause mau mataan i koo rua-ruambotakna, see i koo balo'konon na naaraka, mbulo tia mata sa'angu' see i koo minsoop na Batumundo'-anna Alaata'ala. ⁴⁸Apuna naaraka iya'a sianta pate ka' ule morio'[#] uga' sianta pate na apu iya'a.

⁴⁹Wiwi'na mian bo molinasion tia apu, koikoimo upa men bo koyo'-konon bona Tumpu molinasion tia

timuson.

⁵⁰Timuson mbase pore, kasee ka' natawas i ia, sianmo sidaon wawauon bi potee'. Mbaka' iya'a, i kuu tio bi sida koi timuson; tumuo' pooka'amat tia simbaya'muu."

9:43: Mat. 5:30 9:47: Mat. 5:29

9:48: Yes. 66:24

9:50: Mat. 5:13, Luk. 14:34-35

**Yesus nimisiso'kon mangkana'i
poorensaan**

10:1-12

(Mat. 19:1-12; Luk. 16:18)

10 Inda'a ai Yesus norumingkat mae' na libutan Yudea ka' na libutan na sambotakna weerkauna Yordan. Ka' indo'o uga' mian biai taka ningiriwuti i ia, ka' koi biasana ai ia taka mimisiso' i raaya'a uga'.

²Mbaka' notakamo a toropu mian Parisi bo monsobai i Yesus. Raaya'a bapikirawar na Ko'ona, taena i raaya'a, "Koi ukum na agamanta koi'upa ka' sa'angu' moro'one men boroki'an sida mengerensai boro-ki'na?"

³Kasee ia simbat i Yesus, taena, "Koi'upa a namarenta ni Musa na ko'omuu?"

⁴Taena i raaya'a, "Ai Musa nama-talai mian mengerensai boroki'na, asar muntulis surat cerai kutung."

⁵Taena i Yesus, "Ai Musa mbali' nuntulis parenta iya'a na ko'omuu gause i kuu kosian mingkira' pisi-so'on. ⁶Kasee na tumbe-tumbepo, tempona Alaata'ala nangawawau manusia, 'Alaata'ala nangawawau moro'one tia wiwine. ⁷Mbali' iya'a

9:42 watu kllangan: watu malempat balaki' ka' marawat men pakeonna mian mbaripi minggiling gandum men kakariorkononna sapi' a pulu'na.

9:44, 46, 48 ule morio': ule men mangkaan upa baras.

moro'one bo mamarerei sinana tia tamana ka' mosa'angu' tia boro-ki'na. ⁸Mbaka' i raaya'a taasi'mo rua' mian, kasee sa'angu' ⁹Mbali' iya'a upa men ia posa'angu'mo Alaata'ala sian sida rensaonna manusia."

¹⁰Tongko' na lalomnamo laigan, murit-murit ni Yesus nobapikarawarmo soosodo upa men ia poosi-simbatkon toropii mian Parisi tii Yesus koi umba'a. ¹¹Mbaka' ia bantil i Yesus na ko'ona i raaya'a taena, "Ime-ime a mengerensai boroki'na ka' mosuo' tia wiwine sanggiran, ai ia kanono' bersina. ¹²Mau uga' wiwine men mengerensai langkai'na ka' mosuo' tia moro'one sanggiran, ia uga' bersina."

10:4: Ul. 24:1-4, Mat. 5:31 10:6: Kej. 1:27, 5:2 10:7-8: Kej. 2:24 10:11-12: Mat. 5:32, 1Kor. 7:10-11

Yesus nambarakaati anak morio' 10:13-16

(Mat. 19:13-15; Luk. 18:15-17)

¹³Isian mian nangawawa anakna i raaya'a mbaale'e ni Yesus kada' daa i Yesus mongkoyong ka' mambarakaati anakna i raaya'a. Kasee murit ni Yesus tongko' nongkomaso'i i raaya'a. ¹⁴Kasee ia piile' i Yesus se' koiya'a, ia pinsala'imo, taena, "Patalai a anak karaanono' taka na ingku! Amo' kokundakonon i raaya'a le'e-mari na ingku', gause mian men koi kanono' i raaya'a mba'a men boo sida mianna Alaata'ala. ¹⁵Intoomkon ini'imari! Ime a men taka na Alaata'ala sianta koi anak itiu',* ai ia sianta sida bo mianna Alaata'ala." ¹⁶Noko daa i ia nangaan koiya'a, ai Yesus nongorootmo anak-anak

morio', kasi ia nda'anakon a limana na wawona takala'na anak-anak morio' iya'a ka' ia barakaati.

10:15: Mat. 18:3

Mian kaya nimikirawar ni Yesus upa men tio wawauonna kada' ia sida mantausi kotuo'an men sidutu 10:17-31

(Mat. 19:16-30; Luk. 18:18-30)

¹⁷Temponamo i Yesus rumingkat ningimputkon rae'anna taka a sa'angu mian tende-tende' mbaale'e ni Yesus kasi no'umoruang dukuduku tuur na arop ni Yesus. Ai ia nobapikirawarmo, taena, "Guru men pore, upa a men tiodaa wawauonku kada' i yaku' mantausi kotuo'an men sidutu?"

¹⁸Ia simbati i Yesus, taena, "Nongko'upa se' i koo mangaan i yaku' se' pore? Sianta sa'angu' mian men pore saliwana Alaata'ala. ¹⁹Ai koo ninginti'imo aturna Alaata'ala: 'Alia mampapatei mian, alia bersina, alia mamangan, alia mimbo-rekon mian, alia mangakali mian, ka' angga'i a tamaam tia sinaam."

²⁰Taena mian iya'a, "Guru, wiwi'na atur iya'a yaku' pokolo-loikonmo temponapo i yaku' dauga' laandue'."

²¹Yesus nintioki mian iya'a ka' nolingtu' tuu, kasi i ia norubu, taena, "Dauga' sangkalianan a men koo'po koo wawau. Rae' ka' balukon a giigii upaam ka' rookon a doi'na bo ko'ona mian talalais, kada' i koo mokosue kupang na surugaa. Moko daa kasi i koo taka mongololo' i

10:15 kol anak itiu': montombonoi noa men parasaya tuu'.

yaku'." ²²Nongorongor i Yesus nangaan koiya'a, mian iya'a liuliu kinobollian a dudusna. Ia nomae'-mo kasee susa tuu' a noana gause i ia kaya tuu'.

²³Kasi i Yesus nengelealokon murit-muritna ka' nambantilkon na ko'ona i raaya'a, taena, "Marepa tuu' a mian kaya minsoop bo sida mian men tomundo'ionna Alaata'ala."

²⁴Murit-murit ni Yesus samba' tuu' nongorongor upa men ia tundun i Yesus. Kasee ia imputi i Yesus soosodo a wurungna, taena, "Anak-anakku, marepa' tuu' mba'a minsoop kada' sida mian men tomundo'ionna Alaata'ala. ²⁵Bagiakon sa'angu unta mimbolo'i bolo'na pakaut a daana, ka' tia sa'angu' mian kaya minsoop na lalomna men tomundo'ionna Alaata'ala."

²⁶Murit ni Yesus kaekae' samba' tuu'namo, ka' i raaya'a bisara sa'angu-sa'angu' waale'e, taena, "Ka' koiya'a, ai ime ansee a men daa boo salamatkonon?"

²⁷Yesus nengelealokon i raaya'a soosodo kasi taena, "Koi manusia hal iya'a sianta minsoop na akal kada' mian daa sida salamatkonon, kasee minsoop na akal kalu na Alaata'ala. Gause' wiwi'na minsoop na akal kalu na Alaata'ala."

²⁸Kasi tae ni Petrus, "Piile', i kai namarereimo wiwi'na upamai kada' mongololo' i kuu."

²⁹Ia simbati i Yesus, taena, "Parasaya ini'imari, mian men mamare-reimo laiganna, kabai utusna moro'one, kabai utusna wiwine, kabai sinana, kabai tamana, kabai anakna, kabai se' ale'na gause mongololo' i yaku' ka' gause

mengelelekon iele pore na Alaata'ala, ³⁰mian kanono' koini'i uga' boo mantarima soosodo koi piri-sa'atu paku' laigan, utus moro'one, utus wiwine, sina, anak tia ale' mau mune' lolo-lolo' biai' a repaan men boo liuon. Ka' ini'imari mian konono' boo mantarima kotuo'an sidutu. ³¹Gause biai' a mian men penting tempo koini'i boo kosian penting tempo ini'imari. Ka' uga' mian men tempo koini'i piile'onta sianta penting, boo penting tempo ini'imari."

10:19: Kel. 20:12-16, Ul. 5:16-20

10:31: Mat. 20:16, Luk. 13:30

Kopiritolunamo i Yesus nambantilkon bo pateanna

10:32-34

(Mat. 20:17-19; Luk. 18:31-34)

³²Yesus tia murit-muritna na lalomna sa'angu' rae'an mae' na Yerusalem, ka' i Yesus na olukonna i raaya'a. Murit-muritna samba' ka' matakut. Mau mian men mongololo' i ia indoro'omari na komburi' uga' matakut. Ia leelo'mo a som-pulo' rua' muritna ka' ia nuntum-beimo nambantilkon soosodo na ko'ona i raaya'a upa men bo rumpakionna. ³³Taena, "Koini'i kita mae' na Yerusalem ka' Anakna Manusia boo rookonon na imam-imam moola' tia wawa ukum Torat. Ka' i raaya'a boo mungukum i ia tia ukuman pate. Ka' uga' i raaya'a boo mongorookon i ia na limana mian men taasi'po samba Yahudi men kosian mamarasaya Alaata'ala. ³⁴Ka' i ia boo ide-idekion, ka' inorion, sasalion ka saliipkonon. Ka' moko daa iya'a, kotolu'na ilio ai ia boo tuo' soosodo."

Pa'ase' ni Yakobus tii Yohanes**10:35-45**

(Mat. 20:20-28)

³⁵Noko daa iya'a ai Yakobus tii Yohanes, anak ni Zebedeus, nuntuu'i i Yesus ka' nobantil, taena, "Guru, kai mongooskon kada' i kuu mangalabot pore pa'ase'mai."

³⁶Ia simbati i Yesus i raaya'a, taena, "Upa a po'uusmuu men wawauonku?"

³⁷Taena i raaya'a, "Too daa sida, tarai i kai umoruang na lalomna batomundo'anmuu ini'imari. Ka' kansala'anna sa'angu' mian umoruang na uananmuu, sa'angu' mian na kauri'muu."

³⁸Kasee ia simbati i Yesus, taena, "Kuu sianta minginti'i upa men pa'ase'onmuu. Se' daa pokoonmuu a minginum na inuman repaan men tiodaa boo inumonku ka' minsoop na sa'angu' repaan men boo rumpakionku?"

³⁹"Pokoonmai" taena i raaya'a.

Mbaka' i Yesus norobumo soosodo na ko'ona i raaya'a taena, "Daa mba'a. Kuu boo minginum na inuman repaan men boo inumonku, ka' minsoop na lalomna sa'angu' repaan men boo rumpakionku. ⁴⁰Kasee ime a men boo umoruang na uananku kabai na kauri'ku, taasi' i yaku' a men mantantukon. Alaata'ala a men mantantukon ime-ime a men boo umoruang na oruangan iya'a."

⁴¹Nongorongor se' koiya'a, sompulo' murit ni Yesus nongkomaso'konmo i Yakobus tii Yohanes.

⁴²Kasee i Yesus nengeleelo'mo i raaya'a ka' nambantili, taena, "Koi men kuu inti'i, raaya'a men ngaa-nion pamarentana mian men taasi'po samba Yahudi men kosian mamarasaya Alaata'ala mamarenta mianna tia noa men mapanas. Ka' moomoola'na uga' mansalankon parentana men koiya'a ka' memmeet mianna. ⁴³Kasee i kuu amo' koiya'a. Ka' ime i kuu men mingkira' sida mian moola', ai ia tiodaa sida pelayanmuu, ⁴⁴Ka' ime i kuu kani'i men mingkira' sida mian penting, ai ia tiodaa sida ata' bona mian sanggiran. ⁴⁵Gause Anakna Manusia taasi' taka bo layaniom. Ia taka bo mangalayani ka' bo mongorookon noana tia wakana bo pontolosi dosana mian biai'."

10:38: Luk. 12:50 10:42-43: Luk. 22:25-26
10:43-44: Mat. 23:11, Mrk. 9:35, Luk. 22:26

Yesus nengelesi'i i Bartimeus**10:46-52**

(Mat. 20:29-34; Luk. 18:35-43)

⁴⁶Notakamo i Yesus tia muritna na Yerikho. Tempona i Yesus tia muritna ka' mian biai' namarerei kota iya'a, isian sa'angu' mian talalais men mampisok oru-oruang na soripi'na salan ka' mo'ase'-ase' upana mian men lumiu. Ngaanna ai Bartimeus, anak ni Timeus. ⁴⁷Sarat-aa ia rongor se' i Yesusmo men samba Nasaret a nolumiu, ia nangkakaro'mo nengeleelo' i Yesus taena, "Yesus, lee' ni Daud!# Tulung i yaku, alinta!"

⁴⁸Mian iya'a ia komaso'imo mian

10:47 lee' ni Daud: Ai Bartimeus nengeleelo' i Yesus se' lee' ni Daud gause ia inti'imo se' isian i Mesias men boo taka na lee' ni Daud.

biai', ka' niposuu' mimporokot. Kasee ia tongko' kaekae' momboolaki mangkakaro', taena, "Lee' ni Daud, tulung alinta i yaku'!"

⁴⁹Ai Yesus notaanmo kasi taena, "Leelo' i ia."

Mbaka ia leelo'mo i raaya'a a mian mampisok iya'a. Kasi taena i raaya'a, "Popotaan a noaam! Mai ringkat. Ai koo ia leelo' i Yesus."

⁵⁰Mian mampisok iya'a liuliu nungukati bokukum dubana ka' nambalo'kon, kasi norumingkat donga-dongan ka' nombaale'e ni Yesus.

⁵¹Yesus nimikirawar, taena, "Upa a men ko'uwus wawauonku na ko'oom?"

Ia simbat i mian mampisok iya'a, taena, "Guru, yaku' mingkira' mimiile'."

⁵²Kasi ia simbat i Yesus soosodo, taena, "Rae'mo ansee' i koo. Kaparasaya'aan a nengelesi'i i koo!" Mian mampisok iya'a liuliu nopooiile'. Kasi ai ia nongololo' i Yesus na rae'anna.

Yesus nilaboti tia adat na Yerusalem

11:1-11

(Mat. 21:1-11; Luk. 19:28-40; Yoh. 12:12-19)

11 Sarataa i Yesus tia muritna montorumpakimo Yerusalem, karani'mo Betfage tia Betania men na Bukit Zaitun, ai Yesus nomosuu'mo rua' mian muritna. ²Ka' ia posuu' a muritna, taena, "Rae' na kampung katu'u men torumpakionta. Taka intu'u kodi' i kuu boo mungurumpaki sa'angu'



Kota Betanian

keledai morio' nitoongkon, men sianpo ia toolakiti mian. Ala ka' kakai a kokootna ka' wawa tu'umari. ³Ka' too isian mian mimi-kirawar na ko'omuu, 'Nongko'upa i kuu se' mangkakai kokootna keledai kanono?', bantilkon inta, 'Tumpu mamaraluui. Ka' sian maalin daa ule'kononamo i ita.'"

⁴Raaya'a nomae'mo ka' raaya'a nungurumpaki keledai morio' nitoongkon na aropna laigan na soripi'na salan kasi ia kakai i raaya'a. ⁵Isian toropii mian indo'o potokerer nimikirawar na ko'ona i raaya'a, taena i raaya'a, "Hee, nongko'upa i kuu se' mangkakai kokootna keledai kanono'?"

⁶Kasi ia simbati i raaya'a koi men ia potookon i Yesus. Uga' ia patalaimo mian. ⁷Kasi i raaya'a nangawawa keledai iya'a mbaatu'u ni Yesus. Taka intu'u ia latasimo a sengke'na keledai iya'a tia dubana i raaya'a, kasi ia lakiti i Yesus. ⁸Biai' a mian men nungukati bokukum dubana i raaya'a ka' nanggampalkon na salan, ka' isian mian men nangala' panga' morio' men roonanaan na ale' ka' nomokela na salan. ⁹Giigii' mian men potora'e', mau men na olukon ka' men indoro'omari na komburi', mangkakaro'kon, taena i raaya'a, ¹⁰"Hosana, tunde' a Alaata'ala! Bi kobara-kaatian i ia men taka mangawawa ngaanna Tumpu, ka' bi kobara-kaatian a Batomundo'anna ini'imari men batomundo'an ni Daud minti'-inta. Tunde' a Alaata'ala na ko'-

alayo'an tuu'."

¹¹Taka na Yerusalem i Yesus ninsoopmo na Laiganna Alaata'ala. Na Laiganna Alaata'ala iya'a ia paresa wiwi'na waale'e ka' nilealokon. Kasee, gause boomo malom, ia nomae'mo na Betania tia sompulo' rua' muritna.

11:9: Mzm. 118:25-26

Yesus nantadeankon kau ara kada' bi pate.

11:12-14

(Mat. 21:18-19)

¹²Koi liilana, tempona i Yesus tia sompulo' rua' muritna namarereimo Betania, Yesus nopoosurimo nolo-lu'. ¹³Na oloapo ia nontoa'i kau ara koi kantu'u, mariqompong tuu' a roonanna. Ia rae'imo a kau ara iya'a toodaa woo'an. Taka intu'u ia kosian nungurumpaki woo'na, kasee tongko' roonanna a biai', gause sianpo tempona kau ara miwoo'. ¹⁴Mbaka' tae ni Yesus, "Mulai koi-ni'i sianmo sa'a-sa'angu'ipo mian mangkaan woo'om pataka manau'."

Giigii' muritna nongorongor.

Yesus numbuse'i mian men mobaluk na Laiganna Alaata'ala

11:15-19

(Mat. 21:12-17; Luk. 19:45-48; Yoh. 2:13-22)

¹⁵Kasi taka a ari Yesus na Yerusalem. Tongko' ninsoop i Yesus na Laiganna Alaata'ala, ia numbuse'imo mian biai' men mobaluk indo'o na tolodona Laiganna Alaata'ala.* Ia pasu-pasuale' a

11:15 tolodona Laiganna Alaata'ala: Tolodo iya'a bo basambayanganna mian men taasi' Yahudi. Kasee ia pakemo i raaya'a bo pobalukanna.

mejana pontolosian doi[#] ka' bangko-bangko na mian pobaluk sapu' marampatii ia pasu-pasuale'---ka' nikaarkon. ¹⁶Ka' ia sianmo namatai pobaluk lumiu mangawawa upa-upa na tolodona Laiganna Alaata'ala. ¹⁷Kasi i Yesus nimisiso' ka' nambantili i raaya'a, taena, "Taasi' nipokotulismo na kitapna wurungna Alaata'ala, 'Laiganku mbase bo sida basambayanganna mian longkop tano'? Kasee tongko' wawauonmuu bo tempat batualo'-anmuu."

¹⁸Sarataa imam moola' tia wawa ukum Torat nongorongor upa men wawauon ni Yesus, raaya'a nansarakmo akal kada' mampapatei i Yesus. Raaya'a uga' matakutkon i Yesus gause biai' a mian men koporean upa men pisiso'konon ni Yesus.

¹⁹Guntumalommo ai Yesus tia muritna namarereimo kota iya'a.

11:17: Yes. 56:7, Yer. 7:11

Pisiso' ni Yesus mangkana'i kau ara men nokangkungmo

11:20-26

(Mat. 21:20-22)

²⁰Ma'ulopna, tempo i raaya'a nolumiu, ia piile' a kau ara iya'a se' nokangkungmo ti waka-wakatna.

²¹Mbaka' notonginau'mo i Petrus upa men ia ngan i Yesus koi rimberi'na. Nobapikirawarmo i ia, taena, "Guru, soba piile'! Kau ara men kuu komaso'i imberi', nokangkungmo."

²²Ia simbati i Yesus, taena,

"Parasayamo na Alaata'ala. ²³Yaku' mambantilkon na ko'omuu men tuutuu'anna. Ime-ime a momosuu' buu'na kani'i, taena, 'Bi ko'akit ka' bi tombalo' i koo na tobui,' asar noana amo' raranga' ka' parasaya na upa men ngaanonna sabole boo sida, mbaka' wawau iya'a boo sida na ko'ona. ²⁴Mbali' iya'a upa a men pa'ase'onmuu na lalomna sambayangmuu, parasaya inono' gause Alaata'ala noko pantaraimo upa men kuu pa'ase', mbaka' i kuu boo mantarima. ²⁵Ka' i kuu sambayang, kasee noamuu kosian sanaang na mian gause i ia nampapolosi noamuu, ampuni kutung a mian iya'a, kada' Tamamuu men na surugaa mangampuni i kuu." [²⁶Kalu i kuu sianta mangampuni mian sanggiran, mbaka' Tamamuu men na surugaa sianta mangampuni i kuu.]

11:23: Mat. 17:20, 1Kor. 13:2

11:25-26: Mat. 6:14-15

Pingi-pinginti'ina mian Yahudi bapikirawar men mangkana'i kuasa ni Yesus

11:27-33

(Mat. 21:23-27; Luk. 20:1-8)

²⁷Ai Yesus tia muritna taka soosodo na Yerusalem. Rae-rae' i Yesus na tolodona Laiganna Alaata'ala taka a toropii imam moola', wawa ukum Torat ka' motu-motu'a nantaankon i ia. ²⁸Raaya'a nimikirawar, taena, "Kuasa aana a men koo pake? Ka' ai ime a nantarai i koo kuasa mbali' nangawawau upa

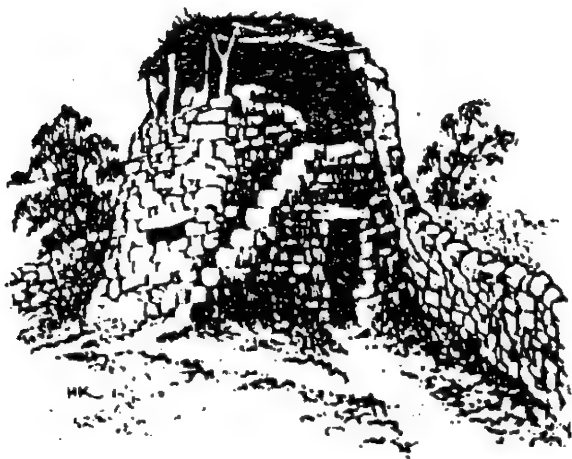
11:15 pontolosian dol': Giigii' mian men taka na Yerusalem men taasi'po samba Yahudi see basambayang na Laiganna Alaata'ala tiadaa mombolosi doi'na i raaya'a kada' sida pakeon bo pambayar pajak na Laiganna Alaata'ala ka' bo pingili kurubaan.

men koi na rimberi'na?"

²⁹Ia simbat i Yesus, taena, "Yaku' uga isian upa bo pikira-warenu na ko'omuu. Ala ka' simbat i kada' bantikononku i kuu se' tia kuasa upa mbali' daa i yaku' mangawawau koiya'a. ³⁰Alaata'ala kabai manusia a nantarai i Yohanes kuasa boo mansarani mian?"

³¹Imam-imam moola' ka' motu-motu'a na Yahudi nopootunduniimo raaraaya'ana, taena i raaya'a, "Kalu bantikononta, 'Tia haakna Alaata'-ala,' tantu simbatonna, 'Nongko'upa i kuu se' kosian mamarasaya upa men tae ni Yohanes?' ³²Kasee mare-marepanapo kalu simbatonta, 'Tia haakna manusia.'" Ka' i raaya'a matakutkon mian biai', gause wiwi'na mian ninginti'imo se' i Yohanes sa'angu' nabii. ³³Mbaka' ia simbat i raaya'a, "Kai sianta ninginti'."

Ia simbat i Yesus i raaya'a soosodo, taena, "Kalu koiya'a, yaku' uga' sianta mambantikon na ko'-omuu se' tia kuasa ka' haak ni ime' i yaku' mangawawau koiya'a."



Langkeang men pandagaian ale'na anggur

Yesus mompopopialakon mangkana'i men pingilimang ale'na anggur.

12:1-12

(Mat. 21:33-46; Luk. 20:9-19)

12 Ai Yesus nuntumbeimo nuntundun popiala na imam moola', wawa ukum Torat tia moo-moola'na Yahudi. Yesus batundun, taena, "Isian sa'angu' mian nosu-mapar bo ale'na anggur, kasi ia bala a tikum-tikum ale'na iya'a kada' sianta upa minsinga. Noko daa ia neng-kekemo bolo' kada' bo pangalandakan anggur iya'a. Ka' i ia uga' nomokerer sa'angu' langkeang. Noko daa iya'a ia nantamboimo toropii mian bo pingilimang ale' iya'a. Kasi tombono ale' iya'a nomae'mo na tano'na mian. ²Sara-taa temponamo kopumpupuan anggur, mian iya'a nomosuu'mo sa'angu' ana-anakna mae' na mian men mingilimang ale'na anggur iya'a kada' mangala obosna. ³Kasee pingilimang-pingilimang ale'na anggur iya'a tongko' nangarakop ana-anakna tombono ale' anggur iya'a ka' nomool ka' nomosuu' nomae', kasee kosian nitarai obosna. ⁴Noko daa koiya'a, tombono ale' anggur iya'a nomosuu'mo sa'angu' ana-anakna men sanggiran mbaatu'u na ko'ona i raaya'a. Mian iya'a ia pukul i raaya'a pataka nobelaon a takala'na ka' ningaani tia ni'uduli. ⁵Tombono ale' anggur iya'a nomosuu'mo sa'angu' mian soosodo ana-anakna, ka' mian iya'a ia papatei i raaya'a. Biai' uga' a ana-anak sanggiran men niposuu'. Isian men nipool ka' isian uga' men nipapatei. ⁶Koini'i somo sa'a-sa'angu'

anakna men kolinu'na tuu'. Kokomburi'anna ia nomosuu'mo anakna, taena, 'Kalu anakku sabole katakutna i raaya'a.' ⁷Tongko' ia piile' pingilimang-pingilimang ale'na anggur iya'a se' notakamo a anak iya'a, raaya'a nobatundunmo waale'e sa'angu'-sa'angu', taena i raaya'a, 'Ni'imo i ia mbaa men bo pontombonoi ale' kalu pate a tamana. Kita papateia i ia a daa, kada' ale' anggur iya'a bo ko'onta'mo.' ⁸Mbaka' anak iya'a nirakopmo ka' nipapatei. Bübiina ia balo'kon i raaya'a na liwana ale'."

⁹Yesus nobapikirawar, taena, "Upamo a wawauonna tombono ale' anggur iya'a? Sabole i ia boo taka ka' mampapatei bi kabus a giigii' mian pingilimang ale'na. Kasi mongorookon ale'na iya'a na mian pingilimang sanggiran. ¹⁰Saruingku i kuu nambasamo na Alkitaap, 'Watu men ia balo'konmo mian men tukang wawau laigan, olan se' watu iya'a men paraluukonon tuu' bo momokerer laigan. ¹¹Ni'i sa'angu' wawau na Tumpu men kosamba' ka' pore tuu'."

¹²Pingi-pinginti'i na Yahudi nansarak salan bo mangarokop i Yesus. Gause ia inti'i se' tundunan ni Yesus umba'a mompopopialakon i raaya, koi pingilimang ale' anggur men ba'idek. Kasee i raaya'a matakutkon mian biai'. Mbaka' i raaya'a somo namarerci i Yesus.

Mian Parisi tia mian ni Herodes bapikirawar ni Yesus mangkana'i mambayar pajak na Kaisar.

12:13-17

(Mat. 22:15-22; Luk. 20:20-26)

¹³Pingi-pinginti'i na Yahudi nomosuu'mo mian Parisi tia toropii mian men na golongan ni Herodes[#] mae' waale'e ni Yesus mansarak mangakalkon i Yesus tia upa men pikirawaronna i raaya'a.[#] ¹⁴Mian i raaya'a notakamo ni Yesus ka' nobapikirawar na ko'ona, taena, "Guru, kai inti'i i kuu kosian muntundun upa men kosian, ka' i kuu, mau i ime, kosian katakutmuu, gause i kuu kosian mingkira' kada' angga'ionna mian. Kasee i kuu mimisiso' tuutuu'na koi men posuu'na Alaata'ala. Kalu na aturanna agamanta, sida a mambayar pajak na Kaisar men tomundo' na Romawi, kabai sian? Tiodaa i kai mambayar pajak kabai sian?"

¹⁵Kasee i Yesus inti-inti'i akalna i raaya'a, kasi taena, "Nongko'upa i kuu se' monsobai i yaku'? Wawa le'emari a sa'angu' doi' perak kada' piile'onku." ¹⁶Ia wawamo i raaya'a. Kasi i ia pikirawar taena, "Dudus ni ime' ka' ngaan ni ime' ini'i?"

Taena i raaya'a, "Dudus tia ngaan ni Kaisar."

¹⁷Kasi tae ni Yesus, "Ka' koiya'a mbaka' rookon na Kaisar a upa men

12:13 mian men na golongan ni Herodes: Samba Yahudi sanggiran men daa mingkira'kon kada' tongko' turunan ni Tomundo' Herodes Agung boo pontomundo'i i raaya'a.

12:13 mansarak mangakalkon i Yesus tia upa men pikirawaronna i raaya'a: Kalu simbation ni Yesus tiodaa mambayar pajak, mbaka' mian biai' men sian mo'uuskon i Yesus sida maso' mbaka' raaya'a bo mangarakop ka' mampapatei i Yesus. Kalu simbation ni Yesus sian sida mambayar pajak mbaka' pamarenta na Romawi iya'a men bo taka mangarakop ka' mampapatei i Yesus.

tiadaa bo rookonon na Kaisar. Ka' rookon na Alaata'ala a upa men tiadaa bo rookonon na Alaata'ala!"

Raaya'a samba' tuu' nongorongor upa men tae ni Yesus.

Mian Saduki bapikirawar ni Yesus mangkana'i kotuo'an soosodo.

12:18-27

(Mat. 22:23-33; Luk. 20:27-40)

¹⁸Toropii mian Saduki notaka ni Yesus. (Raaya'a kani'i sian mama-rasaya kotuo'an soosodo.) Mbali' iya'a, raaya'a bapikirawar, taena, ¹⁹"Guru, ai Musa nuntulis ukum koi kani'i bo ko'onta': Kalu sa'angu' mian moro'one pate kasee kosian anakkon, mbaka' utusna tiadaa momosuo'i baluna kada' mantarai anak na mian kanono' men nopa-temo. ²⁰Isian pitu' moro'one moto'-utus. Men balaki'na nosuo' tia sa'angu' wiwine, ka' nopate a moro'one kasee sianta no'anakon. ²¹Men korua'na nomosuo'imo wiwine iya'a, pate soosodo a langkai'na kasee sianta no'anakon. Koiya'a uga' na utusna men kotolu'na. ²²Koiya'amo uga' liuliu wiwi'na. Pitu-pitu'na nomosuo'i kasee kosian nantausi anak ka' nopate pitu-pitu'na. Ka' kokom-buri'ianamo ya'amo wiwine a nopate. ²³Na ilio kotuo'an soosodo ini'imari, mian men moto'utus pitu' ira, ai ime a tombono boroki' iya'a?"

²⁴Ia simbati i Yesus i raaya'a, taena, "Ai kuu mansala'imo tuu', gause i kuu sianta minginti'i Alkitaap ka' sianta minginti'i kuasana Alaata'ala. ²⁵Gause mian pate ka' tuo' soosodo, raaya'a

kosianmo dauga' mosuo' ka' popo-suo'on. Kasee i raaya'a bo tuo' koi malaa'ikat na surugaa. ²⁶Ka' men mangkana'i koi mian pate see taraion kotuo'an soosodo. Kuu se' taasi' noko pambasamo wurung ini'i na kitap ni Musa? Kitap ni Musa se' mangaan isian kura' morio' men leap a apu, kasee i Musa mondo'o kere-kerer ka' isian wurungna Tumpu nambantilkon, taena, 'Yaku'mo a Alaata'ala ni Abraham, Alaata'ala ni Isak, ka' Alaata'ala ni Yakub.' ²⁷Alaata'ala iya'a taasi' Alaata'ala na mian pate. Kasee Alaata'ala na mian tuo'. Ai kuu uga' mansala'imo tuu'!"

12:19: Ul. 25:5 12:26: Kel. 3:6

Yesus nambantilkon mangkana'i ukum men po'olukonon tuu'

12:28-34

(Mat. 22:34-40; Luk. 10:25-28)

²⁸Isian sa'angu' wawa ukum Torat taka momorongori i Yesus poosi-simbat tia toropii mian Saduki, ka' i ia uga' minginti'i se' upa men simbatikonon ni Yesus na mian Saduki kana' tuu'. Wawa ukum Torat iya'a nobapikiwarar ni Yesus taena, "Wiwi'na ukum, ukum upa a men penting tuu'?"

²⁹Tae ni Yesus, "Ukum men po'olukonon tuu' mbaka': 'Porongori i kuu samba Israel! Tumpu Alaata'alanta, mbaka' Tumpu men sianta isian sanggiran. Tongko' iya'a sa'angu'. ³⁰Kolingu'i a Tumpu Alaata'alamuu tia upa wiwi'na men isian na ko'omuu: tia noa molino men norumingkat na suloomuu, tia wiwi'na akalmuu ka' wiwi'na piki-ranmuu ka' tia wiwi'na kakuatan-

muu.' ³¹Ka' ukum men korua'na: 'Kolingu'i a simbaya'muu manusia koimo pongkolingu'imuu wakamuu suungmuu.' Sianta ukum men para-luukonon tuu' saliwana rurua' ukum kani'i."

³²Kasi wawa ukum Torat iya'a ninsimbat i Yesus taena, "Tuutuu', Guru! Kana'mo inooro'o taemuu. Tumpu Alaata'ala uga' tongko' sa'angu' ka' kosian Alaata'ala sang-giran. ³³Ka' manusia tioda' mongkolingu'i Alaata'ala tia upa wiwi'na men isian na ko'ona: noa malino men norumingkat na suloo, tia wiwi'na akal ka' wiwi'na pikiran ka' tia wiwi'na kakuatanna. Ka' i ia uga' tioda' mongkolingu'i simbaya'na manusia koi pongkolingu'ina wakana suungna. Ya'a a daana, tia mongorookon kurubaan men tunuon ka' kurubaan sanggiran bona Alaata'ala."

³⁴Ia porongor i Yesus a simbatna wawa ukum Torat iya'a se' pore' ka' kana'. Ia nobisaramo, taena, "Ai koo kara-karaani'mo sida mian men tomundo'ionna Alaata'ala." Noko daa iya'a sianmo isian mian men dauga' barani bapikirawar soosodo ni Yesus.

12:29-30: Ul. 6:4-5 12:31: Im. 19:18
12:32: Ul. 4:35 12:33: Hos. 6:6

**Yesus nambantilkon se' ai Mesias
taasi'po tongko' lee' ni Daud, kasee
uga' Tumpu ni Daud.**

12:35-37

(Mat. 22:41-46; Luk. 20:41-44)

³⁵Kaekae' mimisiso' i Yesus na

Laiganna Alaata'ala, i Yesus noba-pikirawarmo soosodo na ko'ona i raaya'a, taena, "Koi'upa a wawa ukum Torat nambantilkon se' Mesias lee' ni Daud? ³⁶Ai Daudpo suungna, gause kuasana Alus Molinasna Tumpu Alaata'ala nangaan: 'Alaata'ala norobu na Tumpungku: oruang na uananku[#] pataka musumu ndoaale'ekononku na palaana saratmuu.' ³⁷Ai Daudpo suungna mangaan i ia Tumpuna. Koi'upa a kosidana se' daa i ia bo anakna?"

Mian biai' sanaang tuu' nongorongor i ia mimisiso'.

12:36: Mzm. 110:1

**Yesus nompopo'ingat kada' pore-
pore na wawa ukum Torat**

12:38-40

(Mat. 23:1-36; Luk. 20:45-47)

³⁸Tae ni Yesus soosodo, "Pore-pore tia wawa ukum Torat dako' akalionna. Gause i raaya'a mo'uus tuu sumasayo na pasar mamake bokukum duba ka' mintipiile' se' yaku' ini'imari daa mian penting ka' daa mansanaangi Alaata'ala, ka' mingkira' tuu' angga'ionna mian. ³⁹Raaya'a uga' mo'uus tuu' umoruang na muka tuu' na laigan ba'ibadatan kabai na pootatakaianna mian biai'. ⁴⁰Raaya'a mangakali balu ka' mangala laiganna. Ka' bo pingililungina gau'na men ba'idek, raaya'a sambayang alayo-alayo'. Mian koi ya'a sabole' boo mantausi ukuman marawat."

12:36 oruang na uananku: Kani'i adatna Yahudi, men balaki' a kuasana ka' angga'ion men sida umoruang na uanan.

**Pisiso' ni Yesus mangkana'i
persembahan na sa'angu' balu men
talalais.**

12:41-44

(Luk. 21:1-4)

⁴¹I Yesus no'umoruang nangarop peti pingilinsonan doi' persembahan na laiganna Alaata'ala. Yesus mamakanasai mian biai' monsoopkon doi'na i raaya'a na lalomna peti. Biai' a mian kaya mingilinson doi'na men biai' a angga'na. ⁴²Taka a sa'angu' balu men talalais ningilinson rua' doi' logamna men tongko' titiu' a angga'na. ⁴³Ia leelo'mo i Yesus a muritna, taena, "Piile' ini'i. Balu men talalais a biai'na ia linson na lalomna peti tia na mian sanggiran. ⁴⁴Gause i raaya'a mantarai tia labina doi'na. Kasee balu men talalais kale'e, nongorookonmo upa wiwi'na men somo iya'a a isian na ko'ona, ka' men bookoi bo kaanonna liila ipuan."

**Yesus mambantilkon boo
koruntunanna laiganna Tumpu
Alaata'ala.**

13:1-2

(Mat. 24:1-2; Luk. 21:5-6)

13 Tempona i Yesus no'umuar na laiganna Alaata'ala, sa'angu' muritna nangaan, taena, "Guru, piile'! Pore tuu' a laigan watu balaki' kale'e ka' moonggor tuu'." ²Tae ni Yesus, "Yaku' mingkira' mambantilkon na ko'omuu mangkana'i laigan watu balaki' men taemuu se' balaki' ka' moonggor. Sianta sa'a-sa'angu'ipo watu na laiganna Alaata'ala

kani'i a men dauga' patalaion pootapi. Wiwi'na boo1 runtunion."

**Yesus batundun mangkana'i repaan
men boo liuon kalu boomo
komburi'na saman.**

13:3-13

(Mat. 24:3-14; Luk. 21:7-19)

³Noko daa iya'a ari Yesus nomae'mo na buu'na Zaitun ka' i Yesus no'umoruang* nangarop patuk buu'na men kekelaanna laiganna Alaata'ala. ⁴Ai Petrus, Yakobus, Yohanes ka' ai Andreas bapikirawar raaraaya'ana ni Yesus, taena i raaya'a, "Bantilkon i kai se' ipimo a tempo men boo koruntunanna laiganna Alaata'ala, ka' koi'upa a pinginti'ian kalu takamo a tempona."

⁵"Ba'ingat pore-pore," tae ni Yesus, "Dako' ko'akalian i kuu. ⁶Biai' a mian boo taka umala paala, ka' mambantil 'Se' yaku'mo mba'a i Mesias' ka' i raaya'a boo mambalubalu' mian biai'. ⁷Ka' isian mian mambantilkon na ko'omuu se' isian mian pootumburi, kabai i kuu mongorongor laungna panaapi, kabai mongorongor lele'na mian pootumburi, alia' matakut. Gause iya'a tiodaa bi sida koiya'a ka' koo'po kokiamatan. ⁸Gause lipu' boo pootumburi tia lipu'. Ka' boo sida lili'on moola' na toropii negara, ka' boo liuonna kololuan. Wiwi'na iya'a baasi muntumbei repaan, koimo polos men surionna wiwine men booboomo mondodongokon anak.

⁹I kuu tiodaa ba'ingat pore-pore, gause i kuu boo rakopon ka'

wawaon na pingi-pinginti'i laigan ba'ibadatan. Kuu boo poolon na laigan ba'ibadatan. Ka' i kuu uga' boo wawaon na aropna mian moola' ka' na tomundo' gause i kuu parasaya na ingku'. Ya'amo a tempomuu men pore bo pambantilikonanmuu lele' pore na ko'ona i raaya'a. ¹⁰Lele' pore men na Alaata'ala tioda lelekonon kutung olukonanpo na sanda' lipu'. ¹¹Kalu rakopon i kuu ka' wawaon na pengadilan, mbaka' amo' matakut na upa men boo porobukononmuu gause upa men porobukononmuu kanono' taasi' rumingkat na ko'omuu kasee na Alus Molinasna Alaata'ala. ¹²Isian uga' mian boo mingidek ka' minsasapukon utusna suungna kada' bo minsidakon utusna papateionna mian. Isian uga' tama boo mingidek ngaanna anakna ka' misasapukon kada' anakna sida papateionna mian. Ka' anak-anak boo mangalawan minti'ina ka' mongorookon minti'ina kada' papateionna mian. ¹³I kuu boo komaso'na mian wiwi'na gause mongololo' i yaku'. Kasee ka' i ime a moko taan pasakat ini'imari, ia boo mantausi kasalamatan."

13:9-11: Mat. 10:17-20, Luk. 12:11-12
13:13: Mat. 10:22

Yesus nambantilikon mangkana'i repaan men marawat tia mian men mangaan wakana mesias kasee borek.

13:14-23

(Mat. 24:15-28; Luk. 21:20-24)

¹⁴"Sa'angu' tempo ai kuu boo mimiile' pingidek men ba'idek tuu' a

wawauna[#] kumekerer na sa'angu' tempat men kosian sida kekere-ionna. (Ime a mambasa ini'i---basa pore-pore se' upa a aratina.) Tempo iya'a mian men damo indo'o na Yudea tioda tumetende' mamarere na buu'na. ¹⁵Mian men damo inda'a mintimale na wawona atopna laigan men malempat, amo' malawu ka' minsoop mangala upa na laiganna. ¹⁶Ka' mian men na ale' sobii ka' mule'kon mangala bokukumna. ¹⁷Silaka' tuu' ka' kolinu' a wiwine men mampaiwawa kabai wiwine men anakkon morio' men dauga' posusuon tempo iya'a. ¹⁸Basambayang kada' amo' tempo memel a kotakaanna tempo iya'a. ¹⁹Gause na tempo iya'a boo taka a sa'angu' repaan men sianpo ia toosuri mian tumbe-tumbepo Alaata'ala nanga-wawau dunia pasakat koini'i. Ka' kosianmo boo taka a repaan men koiya'a soosodo. ²⁰Kalu Alaata'ala sianta mangampudu'kon tempo ba'idek iya'a, mbaka' giigii' men tuo' sianta sa'angu' a men daa salammat. Kasee ka' Alaata'ala molingu'kon mian men parasaya na ko'ona, mbaka' i ia boo mompopo'ampudu'mo tempo men ba'idek iya'a. ²¹Tempo iya'a ka' isian mian mangaan na ko'omuu, 'Piile', Mesiasmo a kani'i' kabai tacna, 'Piile', Mesiasmo a kale'e' Alia' mamarasaya upa men ia tundun mian kanono'. ²²Gause biai' a mesias borek tia nabii borek boo taka. Raaya'a boo mangawawau upa men kosamba' ka' mangawawau upa men kosian biasa wawauonna mian, kada' tooda a mian men parasayamo na Alaata'ala mama-

rasaya upa men wawauonna i'raa-ya'a. ²³Mbali' iya'a taengku, 'Pore-pore i kuu.' Gause daa yaku' bantilkonmo a upa men boo rumpakion ini'imari."

13:14: Dan. 9:27, 11:31, 12:11

13:15-16: Luk. 17:31 13:19: Dan. 12:1, Why. 7:14

**Yesus nambantilkon kotakaanna
Anak Manusia.
13:24-32**

(Mat. 24:29-36; Luk. 21:25-33)

²⁴"Kasee noko daa repaan iya'a, ilio boo pintung ka' wulan sianmo tarang. ²⁵Bitu'on bo mandawo' indara'amari na langit ka' giigii isiina langit, koimo planit, bitu'on, ilio, ka' wulan, boo korimbur ba'ide-idek.

²⁶Na tempo iya'a mian uga' boo mimiile' i yaku', Anak Manusia, taka indara'amari na lalomna antong tia kuasa balaki' ka' lingkangan. ²⁷Ka' na tempo iya'a uga' ai yaku' boo momosuu' umuar malaa'ikatku kada' bo pingirimpung giigii' mian rurukingku na papaat botakna dunia, na puusna dunia taka na puusna langit.

²⁸Inau' a popiala na kau ara. Ka' panga' morio' molusa'mo pure'an ka' umuarmo a lonsongna men morio', mbaka' inti'ionmuumo se' boomo tempona mapanas. ²⁹Koiya'a i kuu ka' mimiile' upa men nosida, kada' bo inti'ionmuu tempo iya'a sianmo maalin. ³⁰Rongor pore-pore: koo'po mian men tuo' tempo koini'i pate, wiwi'na upa men yaku' bantilkon i kuu boo sidamo. ³¹Langit tia dunia boo penta', kasee

wurungku tataap pasakat sidutu.

³²Mau koiya'amo, sianta sa'angu' mian a minginti'i se' ipimo a tempona. Mau malaa'ikat na surugaa sianta minginti'i. Yaku'po men anakna Alaata'ala sianta minginti'i. Tongko' Tamangku na surugaa a minginti'i."

13:24: Yes. 13:10, Yeh. 32:7, Yl. 2:10, 31, 3:15, Why. 6:12

13:25: Yes. 34:14, Yl. 2:10, Why. 6:13

13:26: Dan. 7:13, Why. 1:7

13:32: Mat. 24:36

**Yesus mambantili kada' batoropot
pasakat na kotakaanna soosodo.**

13:33-37

(Mat. 24:37-44)

³³"Amo' rame, kasee tio ba'ingat pore-pore. Gause i kuu sianta ninginti'i kotakaanna tempona. ³⁴Kotakaanku soosodo popialakonon koi sa'angu' mian men mamarerei laiganna mamarasayakon na anakna bo pinginti'i laigan iya'a. Ka' ana-anak sanda' nitarai men boo dagaion. Ka' uga' i ia nomosuu' pandagai soopan balaki' mandagai pore-pore kada' mempeperai boo kotakaanna. ³⁵Mbali' iya'a i kuu badaga, gause i kuu sianta ninginti'i se' ipi i yaku' taka, too guntumalom, kabai tanga'na rondom, kabai karani' ilio kabai se' too mau'ulop tuu'. ³⁶Kada' damo ola-olan taka i yaku', amo' takaionku i kuu pintanga' royot. ³⁷Upa men yaku' bantilkonmo i kuu, bantilkononku uga' na mian wiwi'na se' ba'ingat pore-pore."

13:34: Luk. 12:36-38

Sagia bo mampapatei i Yesus

14:1-2

(Mat. 26:1-5; Luk. 22:1-2; Yoh. 11:45-53)

14 Dauga' koi rua' ilio muntumbeimo Pangaramekon-nan Paska[#] tia Pangaramekon-an Roti Men Sianta Ragina. Imam moola' na agama Yahudi tia wawa ukum Torat, kaekae' mansarak salan bo mangarakop i Yesus wuni-wuni ka' mampapatei. ²Taena i raaya'a, "Amo'po wawauon na ramean dako' gora' a mian biai'."

14:1: Kel. 12:1-27

Yesus nitimbu'i minamina' narwastu

14:3-9

(Mat. 26:6-13; Yoh. 12:1-8)

³Sarataa ai Yesus na Betania, na laigan ni Simon men kustaon mbaripi, taka a wiwine sa'angu' nanga-wawa botor men watu pualam, buke' a minamina' narwastu. Minamina' narwastu iya'a alayo' tuu' a angga'na gause sianta baurna. Kaekae' kumaan i Yesus, ia pula'imo wiwine iya'a a talopna botorna, kasi nitim-



Toropii kaliangan pakakas men niwawau na watu pualam

bu'ikon na takala' ni Yesus a minamina' narwastu iya'a. ⁴Toropii a mian indo'o nomaso'mo, ka' nopootundunii simbaya'na, taena i raaya'a, "Upa a kana'na minamina' narwastu kale'e ka' lalaision? ⁵Gause minamina' narwastu kale'e sida balukonon labi tolu' atu doi' dinar, ka' ilina sida obo-oboskonon bona mian talalais." Liuliu ia komaso'i i raaya'a a wiwine iya'a.

⁶Kasee taena i Yesus, "Patalai i ia. Kadai i kuu se' mompoposusa i ia? Ia nangawawaumo upa men pore ka' men tontunde' bona ko'-ongku'. ⁷Ka' mian talalais sinampang damo raani'i tii kuu. Sanda' ilio kalu i kuu mingkira', sidaonmuu tulungon i raaya'a. Kasee ai yaku', sianta sina-sinampang tii kuu. ⁸Ia nangawawaumo upa men daa sidaonna wawauon. Wakangku ia poko minamina'imo bookoi pontoropotianna bo pantanoman i yaku'. ⁹Parasayamo! Longko-longkop tano', aana-aana a Lele Pore na Tumpu tolelekonon, mau ino'o uga' wawauna wiwine kani'i bantilkonon bookoi pinginau'an i ia."

14:3: Luk. 7:37-38 14:7: Ul. 15:11

Yudas boo mambalukkon i Yesus

14:10-11

(Mat. 26:14-16; Luk. 22:3-6)

¹⁰Na lalomna sompulo' rua' murit ni Yesus isian sa'angu' mian men ngaanna ai Yudas Iskariot. Ai ia nomae' nari imam moola' bo mongorookon i Yesus na ko'ona i raaya'a. ¹¹Wiwi'na i raaya'a nobeles

tuu' nongorongor bantilan ni Yudas, ka' ia toon i raaya'a i Yudas bo taraion doi'. Noko daa iya'a, ai Yudas nansarakmo salan men daa pore bo pongorookonanna i Yesus.

**Yesus mangkaan kakaan
Pangaramekonon Paska tia
muritna
14:12-21**

(Mat. 26:17-25; Luk. 22:7-14, 21-23;
Yoh. 13:21-30)

¹²Na ilio tumbena Pangaramekonon Roti men Sianta Ragina, mian malia' mongkoyo' domba Paska. Tempo iya'a murit ni Yesus nobapikirawar na ko'ona, taena, "Mbaana po'uusmuu bo pontoropotianmai kakaan bo Pangaramekonon Paska?"

¹³Kasi i ia nomosuu' rua' mian muritna, potoona, taena, "Rae' na kota; nda'a na kota i kuu boo poo-tuung sa'angu' moro'one tumambu' nangawawa gumbang buke' a weer. Lolo' i ia. ¹⁴Na laigan men pinsoopanna, bantilikon na tombono laigan iya'a, inta', 'Potuun ni Gurumai, mbaana a tambin men bo kumaananku tia muritku men bo pangkaanan kakaan Pangaramekonon Paska?' ¹⁵Mianmo inono' a men bo pinsiso'kon na ko'omuu sa'angu' tempat na parawawo. Tempat iya'a nipoko toropotimo wiwi'na tia pakakas men bo pakeon. Toropotimo wiwi'na a upa bo pakeonta."

¹⁶Kasi rurua' mian men murit ni Yesus nomae' na kota. Ia piile' i raaya'a wiwi'na tuutuu' a men koi taena i Yesus. Mbaka' i raaya'a notaropmo bo kaanon na Pangaramekonon Paska.

¹⁷Malomna taka i Yesus tia muritna sompulo' rua' na laigan men nitoropotimo. ¹⁸Kaekae' i raa-ya'a poto'oruang kumaan, ai Yesus norobu, taena, "Porongor, tuutuu'na sa'angu' mian na lalomna sompulo' rua' kuu, men kaekae' kumaan tii yaku' bo mambalukkon i yaku'."

¹⁹Tongko' nongorongor iya'a, mbaka' nasiongo'mo a noana i raa-ya'a ka' sanda-sanda' i raaya'a norobu na ko'ona, taena i raaya'a, "Too daa taasi'po i yaku' inooro'o?"

²⁰Taena i Yesus, "Mian iya'a sa'angu' mian na lalomna i kuu sompulo' rua' ka' men mongorom roti singka-singkat sa'angu' lean tii yaku'.

²¹Memang Anakna Manusia boo pate koi men nipoko tulismo na lalomna Wurungna Alaata'ala. Kasee silaka' tuu' a mian men mongorookon Anakna Manusia. Mian men koiya'a, mbulo sobii i ia ka' nidodongokon."

14:18: Mzm. 41:9

**Perjamuan ni Tumpu Yesus
14:22-26**

(Mat. 26:26-30; Luk. 22:15-20;
IKor. 11:23-25)

²²Kaekae'mo kumaan i Yesus tia muritna ia ala i Yesus a roti ka' nobaselele' na Alaata'ala. Ia rumpi-rumpik i Yesus a roti, kasi ia rookon i raaya'a taena, "Labot ka' kaan, ni'imo a wakangku."

²³Noko daa koiya'a, ia ala a inuman tia anggur ka' nobaselele' na Alaata'ala, kasi ia rookon i raaya'a wiwi' irana ninginum na inuman iya'a. ²⁴Ia nobatundunmo, taena, "Ni'imo a rara'ku men bo ton-

tumpas bona mian biai' tempona i yaku' papateion. Rara'ku tontumpas mompotuutuu' toonna Alaata'ala. ²⁵Bantilkononku i kuu, yaku' sianmo minginum soosodo anggur koi kani'i pataka na iliona men bo pinginumankumo anggur iya'a men u'uru tii kuu na Batomundo'anna Alaata'ala.

²⁶Noko daa nangananikon nanian pujian, raaya'a nomae'mo na Buu'na Zaitun.

14:24: Kel. 24:8, Yer. 31:31-34

Petrus boo minsasapu ni Yesus 14:27-31

(Mat. 26:31-35; Luk. 22:31-34;
Yoh. 13:36-38)

²⁷Yesus nobatundun na ko'ona i raaya'a, taena, "Kuu wiwi' kuuna boo sian mantaan a noamuu. Gause nipoko tulismo na Alkitaap, 'Boo papateionku a gembala ka' giigii' domba boo bagera-gerap.' ²⁸Kasee kotuo'ankumo soosodo, yaku' a bo mongolukoni i kuu na Galilea."

²⁹Ai Petrus ninsimbati i Yesus, taena, "Mau i raaya'a wiwi'na sian mantaan a noana, see men i yaku' moko taan."

³⁰Tae ni Yesus, "Bantilkononku i koo koini'i, rondommo kani'i, sianpo tia paraa muntuturuu' a siok kopinduanna, koo noko porotolumo minsasapu na ingku'."

³¹Kasee i Petrus nanggagai, taena, "Yaku' mau pate sama-sama tii koo, sian minsasapu na ko'oom." Ka' wiwi' irana uga' nobatundun koiya'a.

14:27: Za. 13:7 14:28: Mat. 28:16

Yesus na Getsemani

14:32-42

(Mat. 26:36-46; Luk. 22:39-46)

³²Taka i Yesus tia muritna na tampat men ngaanon Getsemani, tae ni Yesus na muritna, "Oruang ka'ita i kuu; yaku' dauga'na mae' barado'a."

³³Ka' i Yesus nangange i Petrus, Yakobus, ka' i Yohanes mae' tii ia. Ia nunsuri nasiongo' ka' siasa. ³⁴Tae ni Yesus na ko'ona i raaya'a, "Noangku masiongo' tuu' koi se' kolapuskumo surion. Ka'itamo i kuu ka' ba'ingat pore-pore." ³⁵Ai Yesus nobalimba'mo ndeendee'e, kasi notumutumba' na tano' ka' nobarado'a. Na do'ana, ia mama'-ase' too daa sida kada' i ia amo' munsuri kasansara'an men boo tumaka.

³⁶Tae ni Yesus, "Tamangku, oo Tamangku, sianta upa men koo' sida men taemuu. Lakasi a kasansara'an kani'i na wakangku. Mau koiya'amo, taasi' pingkira'ku a lolo'on, kasee pingkira'muu a lolo'on."

³⁷Noko daa iya'a, i Yesus no'umule'konmo. Ia takai a muritna royot. Ia nimbisaramo i Simon Petrus, taena, "Simon, se' royot i kuu? Tongko' sa'angu' jaam se' sianta momoko i kuu ba'ingat?"

³⁸Kasi i Yesus nobatundun na ko'ona i raaya'a, taena, "Ba'ingat pore-pore ka' barado'a dako' takaionna parasoba'an. Noamuu mo'uus mongololo'ikon upa men kana', kasee wakamuu sianta moko taan."

³⁹Kasi i ia nomae' soosodo ka' nobarado'a men koi ia tundun na do'ana umba'a. ⁴⁰Noko daa iya'a, ia no'umule'konmo soosodo na

muritna. Ia takai noroyotmo soosodo i raaya'a, gause i raaya'a mototundo' tuu'. Sianmo ia inti'i i raaya'a se' koi'upa a bo pinsimbati i Yesus.

⁴¹Ai Yesus nomae'mo barado'a ka' no'umule'kon soosodo koporotoluna na ko'ona i raaya'a. Tae ni Yesus, "Kadai se' dauga' royot i kuu ka' mintimale? Daamo. Takamo a tempona. Piile'. Yaku' Anakna Manusia rokononmo na limana mian baradosa. ⁴²Wangon, mai kita mae'mo. Ai ia men bo mongoroon i yaku' takamo."

Yesus nirakop 14:43-52

(Mat. 26:47-56; Luk. 22:47-53; Yoh. 18:3-12)

⁴³Pintanga' i Yesus morobu, notakamo i Yudas men sa'angu' muritna men na lalomna sompulo'rua' ira iya'a tia mian samberos nopoowawa toyumu' tia amangkul. Mian i raaya'a ia posuu' imam moola' ka' wawa ukum Torat, tia motu-motu'ana Yahudi. ⁴⁴Ai Yudas nongoroon i Yesus noko daa nambantikonmo pongoosan koi kani'imari na ko'ona i raaya'a, taena, "Mian men tabe'ion ka' ookionku, ya'amo i Yesus. Rakop ka' wawa i ia. Dagai pore-pore dako' mamarere."

⁴⁵Tongko' notaka i Yudas imba'a, ia liuliu nuntuu'i i Yesus ka' nobisara, taena, "Guru," kasi nongooki i Yesus. ⁴⁶Mbaka' ia intonimo i raaya'a i Yesus ka' nirakop. ⁴⁷Isian sa'angu' mian men indo'o tii Yesus numbubut toyumu'na ka' nontotok sa'angu' ata'na Imani Moola' Tuu', tamban noko-

pahtas a tilingana. ⁴⁸Yesus nobisara na ko'ona i raaya'a, taena, "Saruionmuu i yaku' se' too param-pok mbali' se' i kuu taka potowawa toyumu' tia amangkul bo mangarakop i yaku'?" ⁴⁹Taasi' sanda' ilio i yaku' damo nda'a mimisiso' i kuu na tolodona Laiganna Alaata'ala, see i kuu sianta nangarakop i yaku'?" Kasee tiodaa koiya'a a kosidana kada' kana' a men nitulis na Wurungna Alaata'ala."

⁵⁰Noko daa iya'a, wiwi'na murit ni Yesus notumetende'mo namarerei i Yesus.

⁵¹Sa'angu' laandue' moro'one, na malom iya'a tongko' nokalimbut toik lenang, mae' nongololo' i Yesus. Ia intoni i raaya'a a mian iya'a bo rakoponna, ⁵²kasee liuliu ia tikarkon a kalimbutna ka' notumetende' ladaladak.

14:49: Luk. 19:47, 21:37

Yesus na aropna Ukum Agama 14:53-65

(Mat. 26:57-68; Luk. 22:54-55, 63-71;
Yoh. 18:13-14, 19-24)

⁵³Tongko' daa koiya'a, ai Yesus niwawamo na Imam Moola' Tuu'. Wiwi'na imam moola' ka' motu-motu'a tia wawa ukum Torat nobarimpung indo'o. ⁵⁴Ka' i Petrus nuntuntuni i Yesus olo-oloa, taka na tolodona Imam Moola' Tuu'. Inda'a i ia no'umoruang nintingola' na tanga'na ari pandaga ka' ninguru. ⁵⁵Imam moola' tamban tia wiwi'na Ukum Agama mansarak kasakisian ni Yesus kada' daa i ia tiodaa ukumon bi pate, kasee i raaya'a sianta nantausi sa'angu'ipo kasala'an. ⁵⁶Biai' uga' a mian mompootundun

kasakisiian men kosianta tuu' men mangkana'i i Yesus, kasee kasakisiianna i raaya'a kosian pootutu'.

⁵⁷Kasi isian toropii mian sakisii nokumekerer ka' nompootundun upa men kosianta tuu', men mangkana'i i Yesus, taena i raaya'a, ⁵⁸"Kai nongorongormo mian kaya'a nobatundun, taena, 'Yaku' bo munguruntun Laiganna Alaata'ala men ia wawau manusia, kasee na lalomna tolu' ilio pokereronkumo a laigan sanggiran, men taasi' wawauna manusia." ⁵⁹Ya'apo kasakisiianna i raaya'a kosian pootutu'.

⁶⁰Imam Moola' Tuu' nokumekerermo na tanga-tanga'na mian biai' ka' nimikirawari i Yesus, taena, "Kadai i koo se' kosian minsimbati? Koi'upa men ia raitkon mian karaaya'a na ko'oom?"

⁶¹Kasee i Yesus tongko' rokorokot, sian ninsimbati. Imam Balaki' Tuu' dauga' nimikirawari i Yesus soosodo, taena, "Koomo a Mesias, Anakna Tumpu Tontunde', kabai taasi'?"

⁶²Tae ni Yesus, "Yaku'mo mba'a inono'. Ka' i kuu boo mimiile' i yaku', Anakna Manusia, umoruang paraas na uananna[#] Alaata'ala Men Bisa Tuu'. Kuu uga' boo mimiile' i yaku' taka na Alaata'ala na tanga-tanga'na antong nda'amari langit."

⁶³Nongorongor wurung ni Yesus, Imam Moola' Tuu' nomaso'mo ka' nemberak bokukumna suungna.[#] Ia nobisara, taena, "Bo upa ka' mansarak sakisii soosodo?" ⁶⁴Kuu ka' daa nongorongormo i ia

ningidek ngaanna Alaata'ala. Koi'upa i kuu?" Kasi i raaya'a nompoposa'angu' wurungna i raaya'a, men ai Yesus tiodaa ukumon bi pate.

⁶⁵Kasi toropii mian ninginori i Yesus ka' nongompodi ro'upna ka' numukul i Yesus, kasi nobisara na ko'ona, taena i raaya'a, "Io nabii, soba ngaan too i ime a numukul i koo." Tamban ari pandaga mase numuku-mukul i ia.

14:58: Yoh. 2:19 14:62: Dan. 7:13

14:64: Im. 24:16

Petrus ninsasapu ni Yesus 14:66-72

(Mat. 26:69-75; Luk. 22:56-62;
Yoh. 18:15-18, 25-27)

⁶⁶Tempona iya'a, i Petrus dauga'na indo'o na toloodo. Ka' notaka indo'o a sa'angu' wiwine, ata'na Imam Moola' Tuu'. ⁶⁷Ia toopiile' se' isian i Petrus ninguru, ka' ia pakalolo'i a dudusna, taena, "Ai koomo uga' a men poopoololo' tii Yesus, samba Nasaret iya'a."

⁶⁸Kasee i ia ninsasapu, taena, "Sianta inti'ionku ka' sianta arationku se' upa a paraluuwum." Ia ala i Petrus rae' na soopan balaki' na gandaria. [Nuntuturuu'mo a siok.]

⁶⁹Ia toopiile' wiwine iya'a i Petrus soosodo, ia uga' nobisaramo soosodo na mian iraando'o, taena, "Mianmo kani'i mba'a a samba-sambana i raaya'a." ⁷⁰Kasee i Petrus dauga' ninsasapu soosodo.

Kodi-kodi' mian men damo

14:62 umoruang paraas na uananna: Piile' uga' 12:36.

14:63 nemberak bokukumna suungna: Na adatna mian Yahudi, kalu Imam Moola' mongorongor mian mingidek ngaanna Alaata'ala i ia tiodaa nemberak bokukumna.

iraando'o nimbisaramo i Petrus soosodo, taena i raaya'a, "Sianta pokosianaan, koomo mba'a men sa'angu' samba-sambana i raaya'a, gause i koo mbaka' lipu' Galilea."

⁷¹Nobatadeanmo i Petrus ka' nobasumpa', taena, "Yaku' mbase sianta inti'ionku inoro'o mian men kuu ngaan."

⁷²Singka-singkat iya'a, nuntuturuu'mo a siok men kopinduanna. Liuliu notonginau' i Petrus, se' ia poki bantikonmo i Yesus, taena, "Sianpo muntuturuu' a siok men kopinduanna, ai koo noko porotolumo minsasapu na ingku." Liuliu nowiri i Petrus, tambaumo bolingongoton.

Yesus na aropna i Pilatus

15:1-15

(Mat. 27:1-2, 11-26; Luk. 23:1-5, 13-25; Yoh. 18:28-19:16)

15 Ma'ulo'-ulop tuu', ari imam moola' tia motu-motu'a ka' ari wawa ukum Torat, tia wiwi'na Mahkama Agama nomosa'angu'mo wurung. Ia koot i raaya'a i Yesus, kasi niwawa ka' ia soorkon i raaya'a nai Gubernuur Pilatus. ²Pilatus nimikirawari i Yesus, taena, "Koomo akon a Tomundo'na lipu' Yahudi?" Ia simbati i Yesus, taena, "Koi nooro'omo men koi taemuu."

³Liuliu imam moola' nunguarkon wurung ba'idek, biai' kaliangan, mangarait i Yesus. ⁴Kasi ia pikirawari i Pilatus i Yesus soosodo, taena, "Kadai i koo se' sian minsimbati? Rongor, biai'mo kaliangan a wurungna i raaya'a mangarait i koo."

⁵Kasee i Yesus sianta tia santaa'

a wurungna ninsimbati. Mbaka' i Pilatus nosamba'mo.

⁶Nosidamo kabiasa'an sanda' taun na rameanna Pangaramekonon Paska, ai Pilatus munguarkon sa'angu' mian men na ukuman men koi pa'ase'na mian biai'. ⁷Na tempona iya'a isian mian ngaanon i Barabas tia mian toropii men sian momorongori pamarenta nitarungku singka-singkat. Gause i raaya'a nampapateimo mian na tempona palawananna i raaya'a. ⁸Mbaka' notakamo a mian biai' ni Pilatus ka' nama'ase' kada' kabiasa'an iya'a men munguarkon sa'angu' mian na tarungkuan uga' lolo'ikonon koini'i. ⁹Ia pikirawar i Pilatus, taena, "Ko'uusmuu a Tomundo'na lipu' Yahudi kani'i uarkononku?" ¹⁰Ia inti'imo i Pilatus se' imam moola' mongorookonmo i Yesus, gause masindir.

¹¹Kasee imam moola' nungusukimo ka' mamakisaa kada' mian biai' mama'ase' ai Barabas a men bo poki uarkononna i raaya'a. ¹²Dauga ia pikirawari i Pilatus soosodo, taena, "Ansee ka' koiya'a upaionkumo a mian kaya'a men taemuu se' Tomundo'na lipu' Yahudi?"

¹³Liuliu nangkakaro' i raaya'a, taena, "Saliipkonmo a mian kanono'."

¹⁴Kasee taena i Pilatus na ko'ona i raaya'a, "Se' upa a idek men ia wawau?" Kasee i raaya'a tongko' kackae' ka' boolak mangkakaro'kon, taena i raaya'a, "Saliipkon a mian kanono'."

¹⁵Gause i Pilatus mingkira' mansanaangi noana mian biai', ia ala uarkon i Barabas men koi kokira'na i raaya'a. Noko daa iya'a, ia

posuu'konmo i Pilatus mian, man-sambook i Yesus,* kasi nisoorkon bo saliipkonon.

**Yesus nibibiani
15:16-20**

(Mat. 27:27-31; Yoh. 19:2-3)

¹⁶Noko daa iya'a, ai Yesus ia wawamo surudadu minsoop na laiganna Gubernuur na tampat pangadilian mian, kasi nileelo' a surudadu wiwi'na barimpung.



Surudaduna Roma

¹⁷Raaya'a nim-bibiani i Yesus ka' namakei duba kakamumu' koi pakeanna mian moola', ka' ni'anamkon lui' ruri'on niwawau koi mahkota, kasi nisulon na takala' ni Yesus. ¹⁸Lapas iya'a, i raaya'a nantabe'imo i Yesus, taena i raaya'a,

"Tabea' oo Tomundo' na lipu' Yahudi." ¹⁹Kasi ia poopool i raaya'a a takala' ni Yesus tia tokon ka ni'ino-inori, kasi notumutumba' topiripii ka' nonsoosa' i Yesus. ²⁰Noko daa nimbibiani i Yesus, ia ukatimo i raaya'a a dubana men kakamumu', kasi nipopisokikon uga' a boku-kumna soosodo. Noko daa iya'a, ai Yesus ni'uarkonmo kada' bo saliipkonon.

**Yesus nisaliipkon
15:21-32**

(Mat. 27:32-44; Luk. 23:26-43; Yoh. 19:17-27)

²¹Tempona iya'a, isian sa'angu' mian nolumiu, ai Simon a ngaanna, samba Kirene, tama ni Aleksander tii Rupus. Ia baasi sai takana na kota. Liulu ia pakisaa i raaya'a i ia, namasa'an saliip ni Yesus. ²²Yesus ia wawamo i raaya'a na sa'angu' tampat men Golgota a ngaanna, men aratina: Buu'na lamasna takala'. ²³Kasi ia pitarai i raaya'a i Yesus tia anggur nibaur muur pakuli' pangalalapi polos, kasee ia nobude' ninginum. ²⁴Noko daa iya'a, ia saliipkonmo i raaya'a i Yesus. Kasi ni'obo-obos a pakeanna, ka' ni'ondekon bo pantantukonan too i ime a men mangala.

²⁵Nansaliipkonan i ia, na jaam 9 ma'ulop. ²⁶Bookoi sababna se' nongko'upa i ia se' ni'ukum, daa piile'on na tulisan men nipakampa' inda'a na saliipna, men nitulis: "Tomundo'na lipu' Yahudi." ²⁷Nansaliipkonan i

15:15 mansambook i Yesus: Sambook na lipu' Yahudi niwawau na anitna ayop ka' nitariki tia besi kabai wuku men masasom na pupu-pupus. Sambook kani' malia' pakeonna i raaya'a pansambok mian pataka pate.

Yesus singkat tia nansaliipkonan parampok rurua'. Sa'angu' mian na paraas uananna, ka' sa'angu' mian na paraas kauri'na. [²⁸Ka' koiya'a, sampamo tuu' a men nitulis na lalomna Wurungna Alaata'ala, taena, "Ia uga' tonsoop saa'na mian ba'idek."]

²⁹Mian men lumiu inda'a mombosikon ka' mingideki i ia ka' mingilokon takala'na i raaya'a mimbibiani i Yesus, taena i raaya'a, "Hee, koo men boo munguruntuni Laiganna Alaata'ala ka' men boo mamatindong soosodo na lalomna tolungilio, ³⁰palau na saliip kanono' ka' salamatkon a wakaam."

³¹Mau imam moola' tia wawa ukum Torat, mombosikon ka' mingideki i Yesus. Raaya'a nopootundunii simbaya'na, taena i raaya'a, "Mian sanggiran pokoonna salamatkonon, kasee wakana suungna sianta pa'alaonna salamatkonon! ³²Kalu i koo tuutuu' Tomundo' Pansalamatkon, Tomundo' na Israel, ansee koini' bi palau na saliip kanono' kada' piile'onmai ka' parasayaon." Mau mian men nisaliipkon singkat i Yesus uga' mangaani i ia.

15:21: Rm. 16:13 15:24: Mzm. 22:18
15:28: Yes. 53:12 15:29: Mzm. 22:7,
109:25, Mrk. 14:58, Yoh. 2:19

Yesus nopate 15:33-41

(Mat. 27:45-46; Luk. 23:44-49; Yoh. 19:28-30)

³³Na jaam 12 nopitungmo longko-longkop dodongoan iya'a pataka jaam 3. ³⁴Ka' na jaam 3 nangkakaro'mo i Yesus tia wurung Ibrani, taena, "Eloi, Eloi, lama sabakhtani?" men aratina: Alaata'ala, Alaata'ala, nongko'upa i koo se'

mahdalai i yaku'?

³⁵Nomorongor iya'a, toropii mian men potokerer iraando'o nobatundunmo, taena i raaya'a, "Rongor, ia mengeleelo' i Nabii Elia." ³⁶Liuliu nomae' a mian sa'angu' nangala garanggan mongura' ka' ia orom na anggur makarang, kasi ia potoor na kau ka' nisoorkon waara'a, nimi'inumi i Yesus. Kasi nobatundun i ia, taena, "Koporeanna, peperaionta ka' piile'on too taka i nabii Elia mantaro' i ia."

³⁷Noko daa iya'a, nangkakaro'mo i Yesus, kasi nopate.

³⁸Singkat iya'a, toik pongola' na Bait Suci nokoberak rua' inda'ana tudun indo'ona.

³⁹Tempona i tanaasna surudadu men nokumekerer na arop ni Yesus, nimiile' lalapusna se' koiya'a (dauga' nangkakaro' bukuan), mbaka' nobatundunmo i ia taena, "Tuutuu' a mian kani'i se' Anakna Alaata'ala!"

⁴⁰Isian uga' toropii wiwine men nokumekerer olo'-oloa. Raaya'a ai Maria Makdalena, Salome, ka' i Maria sina ni Yoses tii Yakobus men itiu'. ⁴¹Wiwi' irana nongololo'mo i Yesus ka' mingimamat tia muntulung tempona i ia na Galilea. Ka' isian biai' a wiwine sanggiran iraando'o men noko takamo na Yerusalem tii Yesus.

15:34: Mzm. 22:1 15:36: Mzm. 69:21
15:38: Kel. 26:31-33 15:40-41: Luk. 8:2-3

Yesus nitanom 15:42-47

(Mat. 27:57-61; Luk. 23:50-56; Yoh. 19:38-42)

⁴²Maamaalom, koo'po muntumbi ilio Sabat, wiwi'na tiadaa toropotionmo bo mangaropi ilio

Sabat. ⁴³Koo'po sopok a ilio iya'a, ai Yusup samba Arimatea, sa'angu' mianna Ukum Agama men tongaan, men uga' mempeperai Batomundo'-anna Alaata'ala, nambaranikon wakana ka' nomae' ni Pilatus ka' nama'ase' biibii ni Yesus. ⁴⁴I Pilatus nosamba' nongorongor se' i Yesus nopatemo. Mbaka' ia nengeleelo'mo tanaasna surudadu ka' nimikirawar na ko'ona too nolapusmo i Yesus. ⁴⁵Noko daa ia nongorongor bantilan na tanaasna surudadu se' koiya'a, ia rookonmo i Pilatus a biibii ni Yesus na i Yusup.

⁴⁶Kasi i Yusup ningili toik lenang, noko daa, ia taro'konmo a biibii ni Yesus men nisaliip ka' nambalun tia toik lenang koi kabiasa'anna i raaya'a, kasi nomotokol biibii ni Yesus na lalomna kubur men nipa'-atikon na watu na buu'na. Noko daa iya'a, ia tinda'mo a watu balaki' men bo pantalopi soopanna kubur iya'a. ⁴⁷Maria Makdalena tii Maria sina ni Yoses nimiile' i Yesus nipotokol na kubur iya'a.

Yesus notuo' soosodo

16:1-8

(Mat. 28:1-8; Luk. 24:1-12; Yoh. 20:1-10)

16 Daa noporusmo a ilio Sabat, ai Maria Makdalena, Salome, ka' i Maria sina ni Yakobus, ningilimo pakuli' bo pintimbu'i biibii ni Yesus na lalomna kubur. ²Na Minggu, ilio tumbena minggu iya'a, ma'ulo'-ulop daa bete'mo a ilio, i raaya'a nomae'mo mbaatu'u na kubur. ³Nopootunduniimo i raaya'a simbaya'na, taena, "Ai ime inta' a bo pingilinda'kon i kita watu men na soopanna kubur?" ⁴Kasee kara-

ni'mo i raaya'a, ia piile' a watu men balaki' iya'a noko tolinda'mo. ⁵Liuliu ninsoop i raaya'a na kubur. Olan ia piile' i raaya'a se' isian sa'angu' mian laandue' namake pakean bubulak oru-oruang na paraas uananna. Ka' notongkodi' tuu' i raaya'a.

⁶Kasee mian men laandue' iya'a liuliu norobu na ko'ona i raaya'a, taena, "Alia matakut! Kuu man-sarak i Yesus samba Nasaret men nisaliipkon iya'a. Ia mbaka' notuo'mo soosodo. Ia sianmo kani'i. Piile'! Kani'mo a tampat men nomotokolanna i raaya'a i ia. ⁷Kasee koini'i, rae' i kuu, bantilkon giigii' muritna ka' na ko'ona i Petrus, inta', 'Ai Yesus nongolukonimo i kuu na Galilea. Ntu'uasi ka' piile'onmuu i ia, koi men ia poko bantilkonmo i kuu mbaripi."

⁸Liuliu no'umuar i raaya'a ka' notumetende' namarerei kubur iya'a, gause i raaya'a notongkodi' ka' natakut tuu'. Raaya'a sianta non-tootundun upa-upa na mian sa'a-sa'angu'ipo, supu-supuanna na takut.

16:7: Mat. 26:32, Mrk. 14:28

Yesus nintipiile'kon wakana ni

Maria Makdalena

16:9-11

(Mat. 28:9-10; Yoh. 20:11-18)

⁹Daa notuo'mo soosodo i Yesus, na Minggu ma'ulo'-ulop, na ilio tumbena na minggu iya'a, tumbena tuu', ia nintipiile'kon wakana ni Maria Makdalena, men mbaripi ia buse'i i Yesus a meena pipitu' men nangalampingi i ia. ¹⁰Kasi i Maria Makdalena nomae' nambantilkon na mian men sinam-

pang mongololo' i Yesus, men tempona iya'a dauga' na lalomna masiongo' ka' wiri. ¹¹Ia rongor i raaya'a se' i Yesus notumuo'mo soosodo ka' ia piile' i Maria Makdalena, kasee i raaya'a dauga' sian mamarasaya.

Yesus nintipiile'kon wakana na muritna rurua'

16:12-13

(Luk. 24:13-35)

¹²Noko daa koiya'a, isian mian murit ni Yesus rua' ira no'umuar namarerei kota. Yesus nintipiile' na ko'ona i raaya'a see poosasala' tia nintipiile'na ni Maria Makdalena i ita. ¹³Raaya'a no'umule'konmo ka' nambantilkon samba-sambana sang-giran, kasee samba-sambana dauga' sianta mamarasaya.

Yesus nintipiile'kon wakana na sompulo' sa'angu' muritna

16:14-18

(Mat. 28:16-20; Luk. 24:36-49; Yoh. 20:19-23; Kis. 1:6-8)

¹⁴Komburi'na ia nintipiile'konmo wakana na muritna men sompulo' sa'angu' ira iya'a, na tempona i raaya'a kaekae' kumaan. Ya'asi kasi ia sasala' i Yesus a men kosian laan boo mamarasaya tuu', ka' men baroan a noana, see dauga'na mune' sian mamarasaya mian men noko pimiile'mo i Yesus men notuo'mo

soosodo. ¹⁵Kasi i Yesus nobisara na ko'ona i raaya'a, taena, "Rae' i kuu na longko-longkop tano' ka' tolelekon a Lele Pore bona giigii' manusia. ¹⁶Ime a men mamarasaya ka' saranion, boo salamatkonon. Kasee i ime a men sianta parasaya, boo ukumon. ¹⁷Koi kani'imari a pongoosan men mongololo' mian men parasaya: Ngaanku a pakeonna i raaya'a bo mumbuse'i meena. Raaya'a morobu tia wurung men sianta inti'ionna i raaya'a, ¹⁸ka' mau mingintoni ule, kabai se' minginum rasung, raaya'a sianta nongkonopai. Ka' mian manggeo, kalu epetonna i raaya'a tia limana, sida malesi'."

16:15: Kis. 1:8

Yesus notoleengket waara'a na surugaa

16:19-20

(Luk. 24:50-53; Kis. 1:9-11)

¹⁹Noko daa i Yesus norobu koiya'a na ko'ona i raaya'a, noto-leengketmo i ia waara'a na surugaa, kasi no'umoruang paraas uananna Alaata'ala ka' mamarenta tia Alaata'ala. ²⁰Raaya'a men murit ni Yesus nomae'mo nontolelekon Lele Pore na Tumpu na longko-longkop tano', ka' Tumpu uga' muntulungi i raaya'a, ka' mompotuutuu' Lele Pore tia pongoosan men mongololo' i raaya'a.]